Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

8 TRANG 40 Đ

QUÂN MŨ XANH ĐỔ VÀO TĐ CHẶN 2 PHE TÁI CHIẾN

1967 — 1973

CHỦ-BIÊN
CHU TỬ
và
NHÓM NHÂN CHỦ

SONG THẦN

SỐ 703
Giá 40 đồng
Thứ Hai, Thứ Ba
29, 30-10-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRẦN DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON—Đ.T. 25644-98810

● Liên Hiệp Quốc đề một lần gửi quân mũ xanh đến Trung đông sau chiến dịch Sinai 1956 để kiểm soát ngưng bắn giữa Ai Cập và Do Thái. TT Nasser đã yêu cầu nhưng toán quân này rút đi trước khi xảy ra Cuộc Chiến Sau Ngày hôi năm 1967. Hình 1 và 2 : Một sĩ quan LHQ bắt tay từ giã một binh sĩ Do Thái tại biên giới Gaza và quân LHQ hạ bảng tại một địa điểm kiểm soát (Paris Match).

● Hai chiến sĩ Ai Cập lặc lòng sau tuyến Do Thái tại vùng Tây ngạn kinh Suez đang đưa tay đầu hàng phía sau một đoàn công voa Do Thái đang trên đường hướng về thành phố Suez (hình 3) — UPI

BIỂU TÌNH TẠI THỦ ĐÔ HTĐ ĐỔI HẠ BỆ TT NIXON
VN: CS TĂNG QUÂN, DƯỚT ĐÒN MỚI, MƯU ĐÁNH LỚN

3 SĐ và 1 Trung Đoàn đặc công CS vừa từ Mỏ Vẹt xâm nhập QK 3 — CS tăng quân chiến đấu lên 180.000 người
— Thử chiến thuật mới đánh vào các đơn vị VNCH cấp Tiểu Đoàn — Chiến trận đe dọa bùng nổ lớn ít tuần tới

TỔNG HỢP 27-10- Bộ Tư Lệnh quân lực KPC hôm thứ bảy xác nhận các nguồn tin trước đây cho hay rằng 3 sư đoàn CSBV 5, 7, 9 và trung đoàn đặc công 367 đã vượt biên giới để vào lãnh thổ VNCH, trợ lực cho các lực lượng CQ tại mặt trận Nam VN.

Đại tá Am Rong, PNV quân sự KPC còn cho biết, công trường 4 và công trường 6 CSBV hiện đang sắm chữ ở gần biên giới trong vùng Mỏ Vẹt và trong tỉnh Svay Riêng.

Theo lời ĐT Am Rong, CSBV chỉ còn đề lại trên đất KPC một số lượng quân rất ít để «giữ chỗ» cho các đơn vị lớn của chúng ở NVN rút về nếu tình hình ở NVN thay đổi.

Trong khi đó, tại Hoa Thổ Đông, các nguồn tin tình báo Mỹ cho hay, với các dấu hiệu biện nay cho thấy thì mức độ giao tranh ở NVN sẽ gia tăng trong vài tuần tới nhưng chắc quân CSBV sẽ không mở một cuộc tấn công đại qui mô theo kiểu mùa hè 72 trong lúc này.

Theo các nguồn tin tình báo Mỹ, các lực lượng CSBV sẽ gia tăng áp lực vào các lực lượng VNCH nhưng nói chung thì con nghĩ đến bàn hiệp định Balê 27-1-73. Các tin tức tình báo gửi về Hoa thịnh Đốn cho biết rõ rằng, CSBV đã gia tăng mức độ xâm nhập qua đường mòn Hồ chí Minh kể từ khi mùa khô khởi đầu ở Lao vào tháng 9 và tính hiện nay được xem là «đáng kể ngày». CSBV hiện đã có nhiều quân các chiến trường NVN hơn hồi trước khi mở cuộc xâm lăng công khai hồi mùa hè 72. Những con số ước lượng mới nhất cho thấy, lực lượng tác chiến của Cộng quân nay đã lên đến con số 180.000 đến 190.000. Trong số này, quân chính qui CSBV chiếm đến 150.000 đến 160.000 người. Nếu kể cả các đơn vị gồm tạp lực hậu cần thì lực lượng Cộng quân lên đến 230.000 người, chưa kể các thành phần du kích ở hạ tầng cơ sở.

Mặt khác, tại Saigon, PNV quốc tự VNCH vừa cả Le Trung Hiếu cho hay trong cuộc họp báo ngày thứ bảy tháng, các lực lượng quân BV và VC hiện đã và đang gia tăng các cuộc tấn công và đang thử chiến thuật mới là tấn công các đơn vị cấp tiểu đoàn của VNCH. Cộng quân đang tìm cách cắt đứt các quốc lộ trọng yếu hầu tạo bất ổn kinh tế và sự sinh động tâm lý trong quân chúng.

Trong, tá Hiếu nói cộng quân đã gia tăng sinh hoạt đang quân sự và cường độ, mức độ và tầm vóc trong hai tuần lễ qua. Về chiến thuật mới của CQ trong tá Hiếu nói rằng CQ hầu như đã mở các cuộc tấn công tại rất tại vùng xa xôi nhằm vào các dân binh làng mạc. Theo đó CQ quan nay đã quyết định không để cho dân chúng VNCH có cơ ý niệm là đang sống trong yên ổn nữa.

Đương hồi, ấp hoà 1 tuần nay, quân lực VNCH đang đang mở rất cuộc hành quân nhằm «trừng phạt»

Xem tiếp 6 trang 8

TÂN PHONG VŨ

Xắn tay áo xô, đốt nhà tăng giấy

Hàng năm vào dịp các bộ khán gói ra trước Quốc Hội để điều trần về dự án ngân sách tài khóa tới, người ta lại được nghe đủ thứ chuyện bi hài liên quan tới các khoản chi của các cơ quan nhà nước. Người dân bình thường sẽ không thể nào hiểu nổi tại sao việc, dự trù ngân khoản xây cất và trang bị cho một phòng họp của 1 cơ quan chính phủ không được đưa ra một lần mà lại phải kéo dài trong hai, ba tài khóa liên tiếp? Được biết, trong ngân sách 75 của Phủ Thủ Tướng có ghi ngân khoản 40 triệu đồng để xây cất phòng họp cho Hội đồng Nội các. Nhưng cho tiết vẽ các khoản chi tiêu liên quan tới việc xây cất phòng họp trên đây không nghe ai nói tới, nhưng vào dịp phái đoàn Phủ Thủ Tướng ra trước Hạ viện để trình bày về ngân sách 74, người ta lại được biết thêm về ngân khoản hơn 6 triệu của cơ quan đó nhằm mua sắm trang bị cho phòng họp. Sự kiện trên đã gây thắc mắc cho thuyết trình viên của Ủy ban Ngân sách Tài chánh Hạ viện. Theo ông, những con số 1 triệu rưỡi đồng để mua thảm, 1 triệu ba đồng để sắm bàn ghế và 1 triệu rưỡi đồng để lập tủ tách chén «trang bị cho phòng họp là những con số chi phí xa xỉ quá đáng, không phù hợp với hiệu tình quốc gia đang đối hội mọi tầng lớp dân, quân cán, chánh phủ lo thắt lưng buộc bụng hơn để cứu nguy đất nước.

Đây là thắc mắc của thuyết trình viên ủy ban NS-IC-HV. Đối với người viết bài này, sự thắc mắc nếu có, chính là ở chỗ tự tạo việc dự trù ngân khoản xây cất và trang bị cho một phòng họp của chính phủ lại phải cách ra trong hai tài khóa? Đặt giả thuyết là công việc xây cất phòng họp hoàn tất vào giữa năm 1973. Như thế phải chăng sau khi khánh thành, phòng họp này đã phải bỏ trống trong suốt nửa năm để chờ Quốc hội thông qua ngân sách 74 rồi mới nghĩ tới việc trang bị? Người ta không nghĩ rằng trong khi dự trù ngân khoản xây cất phòng họp của HĐ Nội các, Phủ Thủ Tướng đã bỏ tốt khoản chi dùng cho việc trang bị trong ngân sách tài khóa 75 và vì thế phải chờ tới tài khóa 74 mới có dịp bỏ túc. Trường hợp trái lại thì người ta cũng khó tưởng tượng rằng mới chỉ trong vòng 1 thời gian ngắn ngủi mà các đồ dùng như thảm, chén tách và bàn ghế đã bị hư hao cần phải thay thế.

Trường cũng cần nhắc lại là trong dịp phái đoàn Phủ TT ra điều trần tại Hạ viện, chủ tịch ủy ban NS-IC-HV đã mỉa mai nhắc tới 1 sự kiện khá bi hài là gần như năm nào cũng vậy, ngân sách mới của các bộ đều có ghi cả chục triệu riêng cho khoản mua sắm bàn ghế. Theo ông, nếu quả cũng là ngân khoản này đã được dùng để

XEM TIẾP TRANG 8

VỚI SỰ CÓ MẶT CỦA ĐẠI DIỆN NGA—MỸ

LHQ DỰNG RANH GIỚI 22-10 CHO 2 PHE TR. ĐÔNG RÚT QUÂN

☐ 800 Cảnh Sát Hòa Bình đã tới Trung Đông.
Toàn bộ lực lượng sẽ là 7.000 người

TEL AVIV — LE CAIRE, 27-10 (Tổng hợp) Tình hình TĐ đã có vẻ thực sự bước vào giai đoạn lắng dịu và các phòng viên chiến tranh đã chú ý tới việc phân phối các binh sỹ «Mỹ xanh» của LHQ ra chiến tuyến nhiều hơn là vào các vụ dụng độ không quan trọng.

800 chiến sỹ của đạo quân Mũ xanh đã có mặt ở Trung Đông hôm nữ tuần Hệ gồm các quốc tịch Phần Lan, Áo và Thụy Điển. Các binh sỹ này được cấp tốc chuyển từ đảo Chypre tới và do không lực Anh quốc chuyên chở. Ông tổng thư ký LHQ Kurt Waldheim cho biết là ông muốn gửi tới TrungĐông 7.000 binh sĩ của Liên Hiệp Quốc và các nước Uruguay, Hoa Lan và Panama đã bằng lòng gửi binh sĩ của họ để gia nhập đạc quân Mũ xanh ở Trung Đông. Vị tư lệnh của đoàn quân LHQ là tướng Ensio Siilasvuo, người Phần Lan, người đã có kinh nghiệm về các cuộc «hành quân» hòa bình ở Trung Đông, đã lập xong bản doanh của ông ở Le Caire. Vấn đề nan giải của ông à phải giải quyết làm sao cho khéo lo tình trạng của độ tam quân đoàn Ai cập đang bị kẹt ở bán đảo Sinai và đang bị quân Do Thái bao vây mặt phía Đông và rất dứt liên lạc với hậuphương ở mặt phíaTây. Hiện đọn quân này không được tiếp tế và tăn thương vì cái thế đặp đầu cắt đuôi của Do Thái. Nếu không giải

Xem tiếp 5 trang 8

GIỚI DÂN CỬ TIẾT LỘ SẮP CÓ CHÍNH SÁCH KINH TẾ MỚI

DÂN SẼ ĐƯỢC THẮT LƯNG BUỘC BỤNG KỸ HƠN CẤM XÀI MỸ PHẨM, RƯỢU TÂY, VẢI NGOẠI HÓA

29 10

Công cán được phát động phục hồi [illegible] tị nạn và thất nghiệp về nông trại — Linh tự lo trồng trọt để nuôi mình và đơn vị — Xáng sẽ được định lại giá chi trong vài ngày tới.

— HẢI TỪ

SAIGON 27.10.—Tình trạng tế nhị của mức ngoại tệ sở hữu sẽ khiến VNCH phải giảm bớt liều thu bằng mọi cách và nhiều biện pháp quyết liệt sẽ được áp dụng để dồn cán cân chi phó trở về mức thăng bằng.

Một nguồn tin Quốc Hội hôm nay cho biết như vậy và nhận tích tình trạng tế nhị của VNCH hiện tại. Mặc dù hiệp định Ba Lê đã ký kết nhưng một nền hòa bình mong manh đã chỉ có trên giấy từ vài năm nay NVN vẫn phải duy trì 1 triệu 100 ngàn quân vỹ đoàn rồi cùng với 120 ngàn cảnh sát QG Đô là những gánh đăng nên lao chiến tốn 600 triệu mỗi năm QG tài khóa 1974. Theo tin này, VNCH đang phải đối đầu với 1 vấn đề cấp bách nhất đó là thay đổi 1 tình trạng kinh tế le thuộc ngoại viện để tiến dần tới tự túc.

Vấn đề trong đại nhu trên không phải có thể thực hiện trong 1 tháng, mà trong 1 năm nhưng người lãnh ngoại tệ sở hữu đã khó cạn, ngoại viện kém lạc quan và điểm tập bách là 1 chánh sách mới sẽ phải được đưa ra áp dụng mạnh mẽ để cứu vãn sự sống còn của VNCH. Các DB.NS thuộc đảng cầm quyền cho hay là vì cả thắt lưng buộc bụng là việc đương nhiên sẽ được áp dụng cho cả thành phần dân chúng lẫn cả chính phủ và quốc dân thì bình trong 1 tương lai gần. Chế độ khẩu phần như cả nước Đực Nhật sau chiến tranh sẽ được đặt ra để điều phối hợp sẽ được áp dụng để đưa cán cân chi phó trở về mức thăng bằng.

Sự thay đổi chính sách trong yếu đó được các dân biểu nghị sĩ cho biết là có tính cách đột ngột nhưng sự tồn vong của QG và đồng thời chính sự nguyên thủ quốc gia sẽ lên tiếng vì quốc dân trong ít ngày sắp tới. Các dân biểu nghị sĩ phát tích cận sẽ là người sẽ lên tiếng khuyên con là 1 con số đề có thể «tiếng chạy», hiện tại VNCH vẫn chưa đủ sự tin tưởng đối với 50 triệu MK của Mỹ viện thảo khoản trong

Xem tiếp 1 trang 8

VẬN LO CHỐNG ĐỠ NẠN THIẾU DẦU

MỸ LO GIỮ ĐỒN THỰC PHẨM HOÀ GIẢI VỚI DẦU LỬA Ả RẬP

☐ Chế độ cấp bông xăng vẫn được chuẩn bị áp dụng

HOA THỊNH ĐỐN, 27.10. — TT Hoa Kỳ hôm thứ sáu nói là những kế hoạch trung việc cấp dầu theo «bông» đã được tiết lập trong trường hợp chiến tranh Trung Đông đưa đến vụ các nước Ả Rập ngưng cung cấp dầu hoả tous cho HK.

Trong khi đó, vẫn theo UPI, ngoại cấm dầu chương trình Thực Phẩm Phụng Sự Hòa Bình cho hay Chính Phủ Nixon sẽ đăng bộ pháp xuất cảng thực phẩm Mỹ để gây ảnh hưởng với các nước Ả rập nhằm buộc họ giải tỏa sự cấm chỉ xuất cảng dầu hỏa sang HK.

Ông Andrew Mair điều phụ viên của văn phòng thực phẩm Hòa Bình tại cơ quan phát triển quốc tế (AID) nói là các nước Ả rập. Gần như tùy thuộc vào thực phẩm nhập cảng. Hầu hết số thực phẩm này nhập cảng từ HK.

Được biết, các nước Ả rập sản xuất nhiều dầu đã quyết định chính thức xuất cảng sang HK và Chính phủ Nixon quyết định tất tiếp tế và khi cho Do Thái để đối đầu được với Ngũ Nga vận ở ở chiến

Xem tiếp 4 trang 8

Dàn xếp Nixon—QH

SẼ CÓ 2 WATERGATE

Công Tố Viên điều tra vụ

HOA THỊNH ĐỐN 28.10 Lời oan bẩu của TT Nixon về việc sẽ bổ nhiệm một công tố viên đặc biệt khác đã được quốc hội tiếp nhận 1 cách lạnh nhạt.

NS Dân Chủ Sam Ervin chủ tịch ủy ban TV điều tra vụ Watergate nói quốc hội sẽ tiến tới việc bổ nhiệm công tố viên đặc biệt của riêng họ lãnh tụ đa số Mansfield ủng hộ việc đây.

Xem tiếp 4 trang 8

NÊU VẤN ĐỀ TRỪNG PHẠT TỘI PHẠM

S.V.H.S. THÁI ĐÒI TRUY TỐ 3 LÃNH TỤ QUÂN NHÂN CŨ

☐ Tướng Prapas thuận giết 2000 SV biểu tình

VỌNG CÁC 27-10— Các SV đại học Thái lan và một số đông thường dân khác hôm thứ bảy đã gửi chiếu thư đến tân thủ tướng dân Thái Sanya Thammasrik đòi truy tố trước tòa án tối cao của ba nhà lãnh đạo quân nhân Thái đã ra lệnh xét bắn hàng trăm sinh viên trong cuộc bạo động lật đổ chính phủ quân nhân cách đây hai tuần ở Vọng Các.

Các bức thư trên đều khẳng quyết rằng hành động đội truy tố 3 nhân viên trên khóa phải là đề trả thù những đây chỉ là một vấn đề trừng phạt tội phạm.

Mặt khác, học viện quốc gia hành chánh phát triển, một cơ sở do thủ tướng Thanom thanh lập cách đây 7 năm, cũng lên tiếng đòi phải điều tra 3 nhân viên cựu trào nói trên mà cơ quan này tố cáo là đã lạm dụng chức vụ công quyền.

Các tin tức báo chí địa phương cho hay rằng tướng Prapas, giám đốc công an cảnh sát quốc gia trong những ngày sinh viên biểu tình hôm đông 14.15.10 đã chấp thuận cho sát hại 2.000 trong số 200.000 sinh viên biểu tình.

Hiện nay vụ thủ tướng Thanom đang lánh nạn ở Mỹ con con ông cựu tướng Prapas thì đang sống ở Đài Bắc.

SAU SỐ BÁO NÀY SỐNG THẦN nghỉ hằng tuần

số báo tới phát hành chiều thứ ba 30-10 đề ngày 31-10-73.

Ý dân nguyên

Sau cuộc ngưng bắn Trung đông tới tình hình quân sự Đông dương

Cuộc ngưng bắn Trung đông đang được diễn ra trong chiều hướng thuận lợi Tiếng súng trên khắp các mặt trận đều đã ngưng Lực lượng kiểm soát của LHQ đã tới chiếm giữ những vị trí ngăn cách các toán quân Do Thái và Ả Rập Hai bên Ai Cập và Do Thái khởi sự những cuộc thương thuyết về việc tiến tới ngưng bắn lâu dài.

Tại Mỹ TT Nixon nhận định rằng : Triển vọng hòa bình hiện nay là hy vọng tươi sáng nhất kể từ 20 năm qua tại Trung đông. Mỹ Nga đã cố gắng hết mình về mặt ngoại giao để thành đạt một nền hòa bình lâu dài tại vùng này. 9 Siêu cường này đã gởi các toán quan sát của họ tới Trung Đông bên cạnh lực lượng kiểm soát của LHQ. Mỹ đã bãi bỏ lệnh báo động số 3 trên khắp thế giới, chỉ giữ lại lệnh báo động giới hạn tại Trung đông và Âu châu.

Sự làm việc mật thiết giữa Nga Mỹ tại vùng Trung đông là dấu hiệu cho thấy, nền Hòa bình tại đây đã có thành tựu mau mắn Khác hẳn với tình trạng ngưng bắn tại VN và nền Hòa bình DĐ, mỗi ngày càng có thêm nhiều dấu hiệu trì trệ và từng cụm máy đen đang đổ vào Nam Việt.

Trong khi Sihanouk bồn phiền tội hận lên tiếng cho rằng, BV và Tàu đã bỏ rơi lực lượng chiến đấu của Khmer Đỏ và chính Khmer đỏ cũng không còn hậu thuẫn cho chính phủ lưu vong của ông như trước. Ông chán nản cho rằng : có thể ông sẽ từ chức và sống cho đến chết tại Bắc kinh, thì tin tức cho biết 3 sư đoàn BV đã rời lãnh thổ Cambốt để tiến vào lãnh thổ Nam Việt.

Chính phủ VNCH đã có quyết định thay thế một số tướng lãnh then chốt trong Quân lực. Tướng Nguyễn văn Minh tư lệnh Quân đoàn ba đã được thay thế bằng tướng Phạm quốc Thuân. Và có thể sắp có một vài vị tướng lãnh chỉ huy một trận khác cũng được thay thế. Việc thay thế tướng lãnh này trùng hợp với việc quân lực bên kia đang từ ngoài chuyển vào lãnh thổ MN là một dấu hiệu một trận Quân sự rợi NV đang được 9 bên rảo rắt chuẩn bị chờ cơ hội bộc phát.

Cùng có thể sau cuộc chiến tranh Trung đông, các Siêu cường chuẩn bị giải quyết dứt khoát với nhau về vấn tranh trong vị phương ngưng bắn đã kéo quá dài tại NV và cuộc chiến Cambốt. Thật là mâu thuẫn, trong khi Đại hội đồng LHQ sắp thảo luận về

XEM TIẾP TRANG 8

CHÍNH PHỦ TÌM MỘT THẾ QUÂN BÌNH

LẬP UB PHÁT TRIỂN KINH TẾ GỒM 8 NHÂN VẬT LỚN NHẤT

☐ Vai trò ô. Ngọc nay còn lớn hơn Tổng Trưởng KT

SAIGON, 27.10 Thông tấn xã Pháp đã nói rằng vai trò của ông Tổng trưởng kế hoạch như sau : «Sau cán cân thương mại vừa qua, ông Phạm kim Ngọc, cựu bộ trưởng kinh tế nay trở thành Tổng trưởng kế hoạch nay là người phối hợp đồng đốc tất cả các sinh hoạt kinh tế quốc gia và tất cả các nguồn ngoại viện cho VNCH.

Một chỉ thị của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu được loan báo hôm thứ bảy cho biết một ủy ban phát triển kinh tế quốc gia đã được thành lập mà thuyết trình viên của ủy ban là ông Phạm kim Ngọc. Ủy Ban này gồm 8 nhân viên, do TT Thiệu trực tiếp điều khiển và các bộ trưởng trách nhiệm kinh tế tài chính là các ông Ngô Cường và Lê đo thủ trưởng ký quyết. Và ông Phạm kim Ngọc được chỉ định làm thuyết trình viên và phải tin viên về các vấn đề kinh tế, tài chính và xã hội. Người ta ông Phạm kim Ngọc còn là vẫn cố vấn đề ngoại viện và vay tiền của ngoại quốc.

Tuy ông Ngọc không còn là Tổng Trưởng KT nhưng những chỉ thị của TT Thiệu nay lại trao cho ông Ngọc quyền kiểm soát toàn diện về mọi lãnh vực kinh tế trong nước. Được biết, nền kinh tế VN sau 9 năm kể từ khi hòa bình hiện vẫn còn phải tìm một thế quân bình ổn định.

Ông Phạm kim Ngọc năm nay 45 sinh quán ở Hanôi, một chuyên viên

Xem mặt một khối lực ảnh hưởng tại V.N
NGƯỜI MỸ & CHÍNH TRỊ MỸ

SONG THAN

UYÊN THAO

Ngày 15.8.73 Không Lực Mỹ chính thức ngưng oanh tạc KPC, mở ra một giai đoạn mới trong cuộc cờ Đông Dương : giai đoạn tranh chấp không có mặt q. ân đội Mỹ. Tuy nhiên, thực tế lại cho thấy người Mỹ đang cố tiếp dầu lửa không đổ bằng những nỗ lực gia tăng ảnh hưởng kinh tế, chính trị. Yếu tố Mỹ tại chính trường Đông Dương, do đó vẫn còn nguyên vẹn. Chúng có là cuộc đấu chính gân như hoàn thành của phe cực hữu Lào ngày 20.8.73 đã không thể đảng vững nổi quá 6 giờ đồng hồ, sau khi tòa đại sứ Mỹ tại Vạn Tượng lên tiếng ủng hộ c ủ độ Phouma. Vì thế, chắc chắn sẽ không vô ích khi đặt ra vấn đề nhận diện ngay i Mỹ và chính trị Mỹ vào lúc này.

Loạt bài dưới đây được viết hồi cuối năm 1969 (và đã trích đăng phần trên 1 tuần bảo hồi đó) cố gắng phác họa một cái nhìn tổng quát về cả 2 khía cạnh THẾ và ĐỘNG của nền chính trị Mỹ. Mục đích của nỗ lực này không ngoài việc góp phần tìm kiếm — hoặc ít nhất là gợi ý tìm kiếm — một thái độ thích nghi đối với người Mỹ và chính trị Mỹ mà người dân nhược tiểu đã bị bắt buộc phải liên hệ.

(*Tiếp Theo*)

Maritain có nêu một số trường hợp thay đổi của người Mỹ mà ông đã nhận biết tại Âu Châu. Theo ông thì tại Ba Lê, ông đã thấy một số người Mỹ tỏ ra hết sức lúng túng và vụng về. Ông cho rằng lẽ ra họ không nên như thế, bởi vì sự kiện này thường tỏ họ đã có một mặc cảm thua kém đối với người dân Âu Châu, trong khi trên thực tế, họ chẳng thua kém gì.

Riêng tại Việm, người Mỹ cũng thay đổi vì mặc cảm những không phải là thua mặc cảm mà họ có tại Ba Lê. Những giòng tin trên có thể coi là những chứng liệu xác đáng nhất về một vết nhơ trong đầu óc của con người. Đó là cái vết nhơ mà Hitler đã hồi quét vào đầu các đảng viên Quốc Xã Đức để thúc đẩy phong trào bài trừ người Do Thái. Kẻ đầu nước Đức đến chỗ tiêu vong đã lầm tưởng rằng dân tộc mình là một dân tộc thượng đẳng và những dân tộc khác chỉ là những dân tộc hạ đẳng. Với dân tộc Do Thái, Hitler đã dạy cho các đảng viên thuộc cấp cũng đang tràng đó chỉ là một dân súc vật mà người ta có quyền đem ra đùa rỡn hay bán bỏ.

Tôi không được rõ người Mỹ đã có mặc cảm nào tại các quốc gia Á Châu khác như tại nước Nhật chẳng hạn, nhưng tại Việt Nam thì quả đó là cái mặc cảm của các đảng viên Quốc Xã Đức.

Họ đã thấy họ đứng ở trên đất của của nhân loại, trong khi dân tộc khác đau này nhưng nước như một dân kiến ở dưới chân đất.

Trong một tác phẩm của nhà văn Lê Ma Ni, Constant Virgil Georghiu, có một [illegible] giữa hai giống người đa đen và đa trắng tại Mỹ. Nhân vật đa đen của Georghiu trong tác phẩm này là một thanh niên giàu có, trí thức. Do đó, anh cảng có nhận thức tình đa trắng. Nhưng mỗi tình này đã dần anh chàng thanh niên trí thức đa đen đến bên quá thảm thương : bị đưa ra Tòa án về tội quyến rũ phụ nữ đa trắng và đã bị trừng phạt bằng cách hoạn để phế [illegible] của vị chủ thiên chức làm người đàn ông. Kết quả y đã nói một câu rất thân nhiên [illegible] : «Có cái đi của tên đa đen này phải thật cũng chẳng ăn thua gì». Điều đau đớn nhất cho anh chàng thanh niên đa đen nó là cùng lúc với lúc lành cái ân quái ác kia anh đã nhận biết rõ có nhân tính đa trắng không hề thực sự yêu anh. Cô chỉ mượn anh làm một trò chơi và việc anh ra Tòa để lành cái ân nọ cũng nằm trong phạm vi trò chơi đó. Trước mắt tiểu thuyết gia Georghiu, người Mỹ đã không nhìn đồng bào đa đen của họ là người.

Mặc cảm tự tôn cao độ đó không mang sang Việt Nam. Họ đã nhìn dân tộc này qua hình ảnh cái anh chàng thanh niên đa đen của Georghiu tức là hình ảnh của một loại búp bê mà người ta mua về để làm trò vui cho trẻ nít. Thực ra thì chúng ta có thể bảo rằng hình ảnh ma chúng ta đang có trước mặt những người Mỹ nọ có lẽ còn đau thương gấp nhiều lần hình ảnh trên. Bởi một đứa trẻ nhỏ có thể nâng niu con búp bê mà mình có chứ những người Mỹ tại Việt Nam từng chủ động những tân tuồng đã kể không bề muốn nâng niu cái vật đang lâm vui cho họ.

Do sự trạng này, cái khuynh hướng tôn trọng sự công bằng mà Mc Loughlin đã từng đề cao là một đức tính của người Mỹ, tôi không còn tìm thấy nữa. Không những thế, tôi còn không tìm thấy cả lòng tự ái của họ. Tôi vẫn có hiểu rằng những người Mỹ chủ động trong các tân tuồng kể trên chỉ là một thiểu số. Nhưng thiểu số đó không những đã được huấn luyện ở nhà trường mà một số khác còn được huấn luyện trong quân ngũ nữa. Ở cả hai nơi đó, tôi chắc họ đã được nhắc nhở nhiều về hành vi cần thiết của một người mạnh đối với một người yếu, cái hành vi sẽ chứng tỏ tự cách cao thượng của con người xứng đáng. Ở cả hai nơi đó, tôi chắc họ cũng được nhắc nhở nhiều về sự chưa xót của các dân tộc nhược tiểu và vị thế, mới có sứ mạng quốc tế khoác lên vai họ.

Nhược những sự việc không nên xảy ra lại vẫn xảy ra. Nếu họ không có tình coi người dân tại nơi đây không phải là người tức là cũng có sự sống, như họ thì chỉ còn một lời giải thích là họ đã không đủ tâm hồn của một người.

(còn nữa)

Trung Đông biến chuyển mau lẹ nhưng tình hình Đ.D. vẫn trì trệ

☐ T. Đông sau hai lần có lịnh ngưng bắn ☐ Những nguyên nhân ngăn cản việc thực thi lệnh ngưng bắn ☐ Có liên hệ gì giữa tình hình sôi động TĐ với vụ Watergate ☐ Sự trì trệ chờ đợi tại ĐD ☐ Những vụ sắp xếp lại trong nội bộ VNCH.

VŨ HUY

BIẾN CHUYỂN DỒN DẬP

Những ngày đầu tiên đến cuộc ngưng bắn tại Tr. Đông lại là những ngày vô cùng sôi động với nhiều biến chuyển thật dồn dập. Lời kêu gọi ngưng bắn lần đầu của LHQ được đưa ra ngày 22-10 đã không có hiệu lực, tình hình chiến sự còn trở nên khẩn trương hơn. Trong khi đó, chính Nga, quốc gia đã cùng Mỹ đưa ra quyết nghị ngưng bắn, cũng thay đổi thái độ và những lời lẽ làm dọa dẫy gay gắt. Do đó, ngày 24-10, một lần nữa LHQ phải đưa ra lời kêu gọi ngưng bắn lần thứ 2. Giá trị của lời kêu gọi lần này cũng chẳng hơn gì lần trước. Rồi liền đó, vào tối 24-10, đại sứ Nga tại HTĐ đã tới gặp NT Mỹ Kissinger để trao một công hàm. Nội dung công hàm này sau được Nghị Sĩ Henry Jackson tiết lộ và cho là có tính cách thô bạo, trong đó Nga bảo cho Mỹ hay Nga sẽ đơn phương đưa quân vào Trung Đông nếu Mỹ từ chối gửi lực lượng tới tham gia liên quân Nga-Mỹ để thi hành lệnh ngưng bắn trong vùng này. Người ta biết rằng trước đó, TT Ai Cập Sadat đã đề nghị Mỹ và Nga cùng đưa quân vào Tr. Đông để bảo đảm việc ngưng bắn. Mỹ khước từ đề nghị này, Nhưng Nga bám sát lấy, toan tính đưa quân tới, và theo lời tố cáo của Mỹ, Nga sẽ tìm cách ở lì lại, như vậy tức Nga lợi được vào vùng sản xuất dầu lửa. Hậu quả đương thiên sẽ nguy hại cho Mỹ.

Chu nên Mỹ đã phản ứng quyết liệt. Hội Đồng An Ninh Quốc Gia Mỹ đã được triệu tập vào lúc nửa đêm 24-10, sau khi đại sứ Nga Dobrynin rời khỏi trụ sở Bộ Ngoại Giao Mỹ. Tiếp theo là toàn thể quân đội Mỹ trên khắp thế giới được lệnh sẵn sàng ứng chiến. Lệnh báo động của Mỹ là một thứ công hàm trả lời Nga, không chấp nhận việc Nga đơn phương đưa quân vào Tr. Đông. Tình hình thế giới đột nhiên căng thẳng. Mỹ đã sẵn sàng đối đầu với một người yếu, cái hành vi sẽ chứng tỏ tự cách cao thượng của con người xứng đáng. Ở cả hai nơi đó, tôi chắc họ cũng được nhắc nhở nhiều về sự chưa xót của các dân tộc nhược tiểu và vị thế, mới có sứ mạng quốc tế khoác lên vai họ.

Nhưng những sự việc không nên xảy ra lại vẫn xảy ra. Nếu họ không có tình coi người dân tại nơi đây không phải là người tức là cũng có sự sống, như họ thì chỉ còn một lời giải thích là họ đã không đủ tâm hồn của một người.

(còn nữa)

Panama, Peru và Nam Tư. Tiếp theo quyết định của LHQ Nga đã từ bỏ ý định đơn phương đưa quân vào T Đông. Dầu sao, phản ứng mạnh mẽ của Mỹ cũng là điều khiến Nga không thể không kiềng nể. Nhưng ngược lại, bản cũng đã có sự nhân nhượng về phía Mỹ và Do Thái qua sự chấp nhận thành phần của lực lượng bảo vệ hòa bình gồm toàn những nước không liên kết mà phần đông vốn được coi như có nhiều thiện cảm với phe Ả Rập hơn.

• Cái tin Mỹ động quân và tin Nga từ bỏ ý định đơn phương đưa quân vào T Đông xuất hiện cùng một lúc trên báo chí Saigon nên không có sự xao động. Tại những nơi mà tin tức được phổ biến nhanh chóng từng giờ từng phút, bản rằng khi mới hay được Mỹ báo động ấy bản đã phải hồi hộp lo âu về một cuộc đại chiến.

Vẫn để đáng còn phải suy nghĩ là nguyên nhân nào đã khiến cuộc ngưng bắn tại Tr. Đông không thể tiến hành và thực hiện i cách xuông sẻ. Phải chăng vì thỏa hiệp giữa Mỹ và Nga khi đạt tới quyết nghị kêu gọi ngưng bắn còn nhiều điểm khúc mắc chưa được giải quyết trọn vẹn. Lãnh tụ Nga Brejnev đã tuyên bố cuộc gặp gỡ mới đây giữa ông ta và Kissinger chẳng đạt tới thỏa hiệp nào ngoài sự đồng ý thực thi bản quyết nghị năm 1967 của Hội Đồng Bảo An. Tình trạng thiếu thống nhất giữa Do Thái và phe Ả Rập cũng có thể là i nguyên nhân. Do Thái đã chiếm được nhiều lợi thế quân sự, nên nếu một cuộc ngưng bắn tức thời đang áp dụng có nghĩa là một sự thất bại của phe Ả Rập. Người ta ghi nhận từ khi có lời kêu gọi ngưng bắn lần đầu đến nay Do Thái đã thâu đạt thêm được nhiều chiến thắng. Vì lẽ vậy, Trung Cộng đã có ở đề buộc tội Nga xô phản hội phe ARập. Toan tính của Nga đơn phương đưa quân vào Trung Đông hẳn nhằm giúp phe Ả Rập lập lại thế thăng bằng và để bắc bỏ lời buộc tội của Trung Cộng !

Nhưng cũng có dư luận cho rằng sức đề Trung Đông được khuấy động nhằm hóa giải Suez, con kinh sau đó có thể sẽ được khai thông cho tàu bè sử dụng trở lại và như vậy mỗi năm Ai Cập sẽ kiếm thêm được một khoản lợi tức khoảng 250 triệu Mỹ Kim. Nếu quân đội Ai Cập chiếm đầu có được, thắng lại không kể, thì lúc đó Ai Cập có thể mở các cuộc thương thuyết theo các điều kiện ít ra không còn bị coi là nhục nhã nữa.

Ai Cập tuyệt vọng đành phải liều

Thế cũng ngoại giao của Ai Cập đã thất bại, Nga số đã giảm bớt dinh lưu vào các vấn đề Trung đông đến mức độ đáng kể, và các chiến cụ do Nga xô viện trợ đặc biệt các loại vô khí tối tân, khó bảo trì, đang trên đà hư hỏng nhanh chóng. Trong lúc đó, đối với người Ả Rập, Do Thái cũng lúc càng tạo được nhiều uy thế và sức mạnh. Và cũng những khó khăn mà vụ Watergate đang gây ra bao Tổng Thống Nixon. Dư luận này phát xuất ngay từ hàng ngũ báo chí Mỹ, và chính họ đã đặt câu hỏi liên hệ trong cuộc họp báo ngày 25-10 của Ngoại Trưởng Kissinger. Ông Kissinger đã bác bỏ lập luận này.

Vụ Watergate thật ra đã lắng dịu xuống vào hồi đầu tháng Mười, khi cuộc chiến tại Trung Đông bộc phát, và tưởng đã có cơ được cân xếp mau chóng và ổn thỏa. Nhưng bất thần ngày 22-10, khi Tổng Thống Nixon quyết định cắt chức một loạt Bộ Trưởng Tư Pháp. Thứ Trưởng Tư Pháp và Công Tố Viên Đặc Biệt, thì vụ này đã sôi nổi trở lại. Nhiều dân biểu Mỹ đã phản ứng bằng quyết nghị đòi truy tố Tổng Thống Nixon. Ngoài ra, còn có phong trào đòi Tổng Thống Nixon phải từ chức. Phần đông dư luận Mỹ tỏ ra bất bình đối với hành động quyết đoán của Tổng Thống Chính các nhận vật bên cạnh ông Nixon cũng phải nhìn nhận phản ứng mạnh mẽ tới mức đáng lo ngại, và vì vậy ông Nixon đã phải thương bộ bằng cách thuận trao ý muốn bằng liên quan tới vụ Watergate cho tòa án. Nhưng hình như sự thương bộ này đã chậm trễ, không dập tắt được phản ứng chống đối, nhất là sự chống đối này lại được dàn chủ đồi lập khai thác triệt để.

Nếu quả thực sự khuấy động tình hình Trung Đông có liên hệ tới mục tiêu hóa giải vụ Watergate thì thật quả đó là một âm mưu chính trị mà chỉ có những bàn tay phù thủy chính trị quốc tế mới thực hiện nổi. Và nếu như vậy thì xét liên lạc giữa Nixon và Nga thật ra lại là tốt đẹp, vì Nga đã tiếp tay đắc lực cho Nixon

DẬM CHÂN CHỜ ĐỢI

Bên cạnh những biến chuyển dồn dập tại Trung Đông, một vài sự kiện cũng đáng được ghi nhận tại Đông Dương. Trước hết là vụ Nga xô đòng cửa tòa đại sứ tại Nam Vang. Một vài nước cộng sản khác trong hàng ngũ chư hầu của Nga cũng noi theo, rút hết nhân viên ngoại giao về nước. Thái độ của Nga và mấy nước này được coi như có nhiều ý nghĩa, bởi lẽ lúc này nhằm vào đúng dịp Liên Hiệp Quốc sắp bàn tới việc thâu nhận đại diện của Sihanouk. Trong khi đó, việc thành lập chính phủ liên hiệp tại Ai Lao chưa thực hiện được tiến bộ nào. Pathet Lao vẫn chưa chịu đưa ra danh sách các bộ trưởng tham gia chánh phủ. Hạn kỳ để thành lập chánh phủ liên hiệp lâm nay là 7-11, không hiểu rồi có được tôn trọng không hay cũng phải hoãn như những lần trước. Riêng về phần Việt Nam, phiên họp của Ủy Ban Liên Hợp Quân Sự 2 Bên trong tuần này cũng không non gì mấy tuần trước. Đại diện cộng sản đã xử dụng chiến thuật nói một chiều như cũ. Họ đưa ra những lời tố cáo xong đứng dậy bỏ ra về. Hội nghị La Celle St Cloud cũng đã được tiếp tục lại bằng phiên họp lần thứ 29 ngày 25-10. Tại phiên họp này phe cộng sản cũng đặc thoại xong đi ra, không chờ VNCH đối đáp. Thành ra điều đáng chú ý về trường hợp Việt-Nam chính là việc chưa có gì tiến triển. Các cuộc thương thuyết vẫn dậm chân một chỗ. Không những thế, ngày 23-10 cộng sản lại mới phát động một trận sâu lại nơm nhằm vào 1 tiểu đoàn VNCH tại địa điểm cách Pleiku khoảng 20 cây số. Tiểu đoàn này thuộc lực lượng của VNCH có nhiệm vụ tái chiếm Lệ Minh, một tiền đồn đã bị cộng sản chiếm cứ từ hồi cuối tháng 9. Tổn thất nhân sự trong trận này được ghi nhận 127 vệ phía cộng sản và khoảng gần 100 vệ phía VNCH. Trong phạm vi nội bộ VNCH cái tin cải tổ chính phủ được dồn đại từ lâu đã trở thành sự thật trong luần qua. Nhưng đây là i cuộc cải tổ rất hạn chế được nhiều danh là i cuộc «sắp xếp lại». Có 5 ông Tổng Trưởng được thay thế, và có một số Bộ được cải biến danh hiệu. Cuộc sắp xếp lại được công bố vào ngày 24-10. Sau đó một ngày lại lại có sự sắp xếp lại một số giới chức chủ huy trong Quân Đội. Trong vụ sắp xếp này đáng chú ý là Tướng Nguyễn-Văn-Minh đã rời chức vụ Tư Lệnh Quân Đoàn 4 để nhường chỗ cho Tướng Phạm Quốc Thuần và Tướng Lê văn Thân đã khôi Sư Đoàn 1 để Đại Tá Điềm thay thế. Tướng Thuần trước đây là Chỉ Huy Trường Trường Võ Bị Thủ Đức và kiêm Trưởng Phái Đoàn Quân Sự VNCH tại Ban Liên Hợp Quân Sự Hai Bên. Như vậy, Tướng Thuần đã rời hàn bội nghị để bước vào trận tuyến. Sự kiện này có liên hệ gì với những lời bảo động thường được nhắc tới nhiều trong những ngày gần đây về việc cộng sản toan tính tái phát cuộc chiến vào đầu mùa khô sắp tới !

CHUYỆN CŨ

☐ VŨ THẾ NGỌC

Chưa làm vua, trong tủ chẳng có một xu...

«Sau khi bộ hạ làm vua rồi, thời đã đem lòng chán chê những cung điện cũ của ông bà đời trước, mà lại, lên làm ngay một sở cung điện ở làng An Cựu, mua những đồ sứ của Tàu, mỗi lần vét ngân bạc, đem về đặt bố ra, lựa những miếng nào bông hoa đẹp, để gắn những hình con lân, long, qui, phụng, cho thỏa lòng xa xỉ của bệ hạ.

Lại đem bạc tiền thuê người Tây đúc 3,4 cái tượng đồng của mình, phí tổn ước mỗi cái trên dưới 1 vạn đồng bạc, để chưng trong nhà đầu xảo. Bấu gì, xảo gì đồ đó mà đầu ! lại từ cái khăn, cái mũ, cho chí cái áo cái quần, bệ hạ đều đính vàng ngọc kim cương, giá phí biết là bao nhiêu ! Rất dễ lấy vàng luật giết ra làm cái ủng để bao cả bắp chân, xa phí đợt độ, từ xưa đến nay chưa có nghe ông vua nào làm như thế bao giờ.

Lại bệ hạ lúc quan Tây xuống tàu từ Tourane cho đến khi qua đến Tây, lúc ở trên tàu, gặp khách bộ hành nào thời những rượu sâm banh hạng nhất là đãi cho thích của, chỉ nói những tiền cho «bujec boa» « pourboire » cũng đến 20.000 quan, còn kim tiền, kim khánh thời dụng ai cho nấy, chẳng kể sao cho hết được.

Ai còn lạ gì, khi bệ hạ chưa làm vua, trong túi chẳng có một xu, vậy thời tiền đó ở đâu mà tới ? chẳng phải bệ hạ ăn cắp tiền kho, tiền kin của nước ta, thời tiền đâu ?

Phan chu Trinh

— tội xa xỉ và đạo —

(Thư thất điều gửi Khải Định)

nghĩ trong ngày

☐ DƯƠNG PHỤC

● Ngân sách của các Bộ, Phủ liên tiếp mấy hôm nay được lên bàn mổ HV. Thường thì các loại tin này không hấp dẫn đối với đa số bạn đọc. Các con số lớn triệu bạc, tỷ rất làm rối mắt người đọc. Thế nhưng, các buổi điều trần về ngân sách vẫn có nhiều chi tiết khá quyến rũ.

● Bộ Phái triển Nông thon bị chất vấn về việc dùng 27 triệu xăm nhập cây, 32 triệu mua lúa phát thanh, 18 triệu sang bị thông thư v.v ...Đã là chưa kể bạc triệu khác mua xăm sẵn dụng tư gia Ông Công trường. Sự chi tiêu này được ông Tổng Nguyễn văn Ngãi giải thích là cần thiết, giống như sự cần thiết phải trang bị máy phóng hóa của Phủ thủ tướng với triệu mấy triệu mua ly mua tách.

● Trước đó thuyết trình về Ngân sách Bộ Xã hội, DB Trần Nguơn Phiêu bị các DB tra hỏi dồn dập, bèn vùng khẩu trăng Bộ xã hội có tham những nhưng đó là tình trạng chung, làm sao được ? Trước đó nữa, ông T.T công chánh Dương kích Nhường buột mồm loan báo trước 1 dự luật sáp chuyển sang QH xin đánh thuế sáng mỗi năm 40 tỷ, sau đó, ông lại phủ biến tới báo chí xin đính chánh rằng «không ý hề tuyên bố như vậy».

● Đến phiên đoàn trần của Bộ Quốc phòng thì báo chí có tin «nóng». Tướng 3 sao Phan trong Chánh đặc bảo : Tôi bán chiếc micro xuống đất để đập lỉ cầu chất vấn của dân biểu. Phụ tá tổng trưởng QP Châu kim Nhân «hãi sắn tay Chính khuyên vị tướng nay bớt nóng. DB Địp A Sáng đưa vấn tướng Chính và việc gọi là «kỷ thị người Việt gốc Hoa ở Tổng-Cục Quân Huấn ; Chắc bà ông Dân biểu bọ «Địp» nay cũ bà con ở TCQH không được ưu đãi đúng mức. Cả nước đều biết nay ông lãnh Việt gốc Hoa rất chịu khó chi biểu để được vệ ngồi tại các Tổng Cục và không muốn bị đổi sở như lính trăng thường bị. DB Địp A Sáng không bỏ lỡ cơ hội đùng quyền dân biểu để nạt ông Tướng TC-QH về vụ này.

● «Nhất Thắng, nhì Chiến, tam Thanh, tứ Trường» Trung Tướng Phan-Trọng Chinh đương bậc hai trong 4 ông tướng nổi tiếng trong ngành binh nghiệp. Tướng Chính xuất thân từ bên ở Bình Chánh Nhựy Dã. Chính vì tính thân bất thuận, ông đã phải rời bỏ chức vụ Tư Lệnh Sư Đoàn 25BB sau khi gây gổ với cố vấn Mỹ.

Thương thay vị tướng lãnh i đời miệt mài chiến trận, nay vẫn là thân nhỏ TCQH, vẫn phải tránh khỏi phải nổi giận điều b.n. Lẽ ra, chiếc micro không phải chỉ bay xuống đất.

● Thêm một chi tiết khác được ghi nhận trong buổi điều trần của Bộ QP. Ông Châu Kim Nhân phụ tá tổng trưởng QP, sau khi loan báo cho các DB biết là ông đã được TT Thiệu cử làm Tổng Trưởng Tài Chánh, đã nói rằng «ông rất sợ bị báo chí chửi, nhưng vẫn cam đảm nhận lãnh trách nhiệm để dất nước nếp tiến lại». Báo chí ngăn cũng mất vật, khẩn tổng trưởng khẩ «bon vị tiến khiêm của đảng, ít nhất cũng biết sự dư luận.

Ông Châu Kim Nhân cũng thuộc thành phần trẻ tuổi, độc thân và cũng là bà con liên hệ của cố được sĩ phụ tá Nguyễn cao Thăng, nhưng là bà con xa hơn so với ông Hồ xuân Trung. Như vậy chắc phải khá hơn (DP.27-10).

40 NĂM QUA (1920 — 1960)

HỒI KÝ của VĂN BÌNH

(*TIẾP THEO*)

(tiếp theo và hết)

TỪ TINH THẦN THỂ THAO ĐẾN NGHỆ THUẬT ĐÁNH BẠC

Lúc gặp vận đỏ không nên kiêu căng, tự tức, tự mãn, ngạo nghễ coi thường đối thủ và cũng không ngăn những thế cố lấy ngược có thể chuyển thắng thành bại.

Lúc gặp vận xui không nên than trời, oán đất, tỏ lòng bất mãn, cáu kỉnh, mà cần phải tự trấn tĩnh tinh thần để chờ cơ hội ra tìm lối thoát.

Nghề thuật đánh bạc là một nghề thuật tế ảy, tinh vi. Nói chỉ để mà làm thì rất khó.

Ít ai hiểu điểm đem, trầm tĩnh như Cựu Hoàng Bảo Đại, tức được không lo xét hão huyền, khi thua không lộ vẻ ân hận, kín đáo, phong lưu, tiêu sái, khiến nhà tỷ phú của xuất điện ảnh Warner-Bros cả ngợi không ngớt trong cảnh bài Baccara ở Casino Palm-Beach, phải chăng Cựu Hoàng, trong suốt đời luân lưu bộ bài, đã đạt được mức kiên nhẫn làm cho Warner-Bros phải thán phục ?

TÍNH NẾT KỲ KHÔI CỦA VUA GUSTAVE V NƯỚC THỤY ĐIỂN

Không phải bất cứ nhà vua nào cũng có tính thần thể thao cao độ và một nghệ thuật đánh bạc kiểu «hoàng đế» như Cựu-Hoàng Bảo Đại.

Trong đời sống lưu vong cạnh Cựu Hoàng, khi ở CônMinh lúc ở Trung Khánh, lúc ở Hương cảng, rồi sau nầy ở Thụy Sĩ ở Pháp, tôi có địp gặp gỡ nhiều lần Cựu Hoàng cùng có một tâm hồn thanh niên một tinh thần sáng khoái, với nụ cười «tiêu ngạo» của một người khách giang hồ quen sống cảnh ba đào sóng gió, không vì lẽ thao thân trách phận làm thương cảm những người yếu thế.

Tôi cũng có dịp so cảnh Cựu Hoàng với một số vua chúa mà sự tính cờ cho tôi gặp gỡ trên con đường lưu vong.

Tất nhiên nói về các nhà vua hâm mộ thể thao cận đại, người ta phải luôn luôn nhắc đến vua Gustave V hoàng phụ của đương kim quốc vương nước Thụy Điển ở Bắc Âu, ngày nay đã tới ngoài thiên cổ.

Vua Gustave V sinh năm 1858 và mất năm 1950, lên ngôi từ năm 1907, trị vì nước Thụy Điển trong 43 năm, thọ đúng bậc cuộc Thế chiến 1914-18 và Thế chiến.

Khi tôi gặp vua Gustave V ở Monaco, lúc đó nhà vua đã [illegible] 91 nhưng vẫn hăm mê quần vợt như 1 bậc thiếu thanh niên. Vua Gustave V có người bạn thân bên Pháp là nhà cựu vô địch Borotra, một ngày lâm quần trong bọn Cochet-Lacoste-Borotra. Borotra đã từng lâm vào cảnh quần vợt của Pháp vô đương giải quốc tế Davis và Paris liên đấy gần 50 năm, trên tay vẫn bảo thủ HK khi đó đang lâm bá chủ hoàn cầu về môn quần vợt.

(còn nữa)

LÒ LỬA TRUNG ĐÔNG 1973

NHỮNG NGUYÊN NHÂN ĐƯA ĐẾN CHIẾN TRANH

Điều chọn lựa thứ hai là chấp nhận sự bại trận, và chịu lâm hòa theo những điều kiện hòa bình của Do Thái. Trước đây, TT Nasser đã cố tìm một phương thức để thương thuyết sau cuộc chiến năm 1967, mặc dù cố gắng nầy không được nhiều người biết tới. Còn về phần ông Sadat thì cho tới khi chiến cuộc xảy ra hồi đầu tháng 10, ông ta đã không đủ mình để có thể trớn thứ phương thức nầy.

Điều chọn lựa khó khăn thứ ba là áp dụng một chánh sách «đi tới». Chánh sách nầy có hai hình thức : ngoại giao và chiến tranh.

Hồi mùa xuân và hạ năm nay, Ai Cập bắt đầu khởi thế công trên một trận ngoại giao tại LHQ và tại một số quốc gia. Họ lý luận rằng vì LHQ đã yêu cầu Do Thái lui binh khỏi các vùng chiếm đóng và Do Thái từ chối tuân hành, vẫn để đó đó không còn liên hệ riêng tư giữa Ả Rập và Do Thái nữa mà trở thành mối lo chung cho tất cả các hội viên LHQ nói rõ hơn vẫn để liên hệ đến sự sống còn của tổ chức quốc tế nầy. Người Ai Cập cố sở sánh tình thế hiện nay với cuộc xâm lăng nước Ethiopie của Ý Đại Lợi xưa kia, hành động đã đưa tổ chức Hội Quốc Liên đến chỗ tan vỡ.

Thế trận ngoại giao kể trên thật hại chính ở chỗ thế trận đó đã quá thành công. Ai Cập được các nước nghèo ở LHQ ủng hộ hết mình, được các quốc gia Âu Châu bày tỏ cảm tình, nhưng lại đụng phải quyền phủ quyết của Hoa Kỳ. Và Do Thái vẫn bất động.

Cuối cùng chỉ còn cách đánh nhau. Có thể các chiến lược gia Ai Cập đã tính toán như sau : Do Thái đã hai lần chứng tỏ sự hiệu quả của lối đánh chớp lóe bất ngờ và bây giờ người Ai Cập cũng có thể áp dụng lối đánh đó. Nếu Ai Cập có thể bảo dài được cuộc chiến, các quốc gia Ả Rập khác, bắt kể họ lý luận ra sao về kết quả cuộc chiến hoặc họ có ch ông đối Ai Cập về chủ nghĩa hay không, sẽ bị buộc phải tiếp trợ những người anh em Ả Rập của họ. Ngay cả những nước không trực tiếp tham dự cuộc chiến cũng sẽ phải vì Ai Cập mà tạo các áp lực về ngoại giao và kinh tế.

Trong trường hợp Ai Cập có thể chiếm đóng và kiểm soát được bờ Đông của kênh Suez, con kinh sau đó có thể sẽ được khai thông cho tàu bè sử dụng trở lại và như vậy mỗi năm Ai Cập sẽ kiếm thêm được một khoản lợi tức khoảng 250 triệu Mỹ Kim. Nếu quân đội Ai Cập chiếm đầu có được, thắng lại không kể, thì lúc đó Ai Cập có thể mở các cuộc thương thuyết theo các điều kiện ít ra không còn bị coi là nhục nhã nữa.

Ai Cập tuyệt vọng đành phải liều

Thế cũng ngoại giao của Ai Cập đã thất bại, Nga số đã giảm bớt dinh lưu vào các vấn đề Trung đông đến mức độ đáng kể, và các chiến cụ do Nga xô viện trợ đặc biệt các loại vô khí tối tân, khó bảo trì, đang trên đà hư hỏng nhanh chóng. Trong lúc đó, đối với người Ả Rập, Do Thái cũng lúc càng tạo được nhiều uy thế và sức mạnh. Và cũng cùng các báo cáo ngoại giao và tình báo đã xác nhận những lời dồn đãi về việc Nga xô và Do Thái đang tìm cách xích lại nhau là có thực.

Trong giới ngoại giao, ai cũng tin rằng Do Thái và Nga xô đang tiến tới quyết định trao đổi đại sứ. Đối với người Ai Cập, điều này có nghĩa là rất đáy họ sẽ bị loại ra khỏi cộng đồng của các đại cường và càng lúc họ về càng nghèo đi, yếu đi mà lại đông dân. Trong hoàn cảnh đó, quân chúng sẽ bắt mãn và nổi lên chống đối một chánh quyền rõ ràng là bất lực, hèn nhát và phản bội.

Nếu điều nầy đúng thì cuộc chiến lần nầy thật là một hành động tuyệt vọng, gần như là đồ xí ngầu, khi tất cả các hành động khác đều thất bại, và không còn hy vọng được gì nữa.

Thế giới phải nhìn lấy cơ hội thương thuyết h. bình

Như vậy, thế giới lại sẽ phải chứng kiến và trải qua thêm một lần nữa tình trạng phi hòa, những phung phí tài nguyên nhân lực cho thân chiến tranh, một giai đoạn gia tăng đau sổ, những bệnh lặt vặt phương cứu chữa và tình trạng chậm tiến không sao cứu vãn nổi ? Và có lẽ rồi đây, ngay cả i cuộc chiến tốn kém và cay đắng hơn ?

Câu trả lời có thể là đúng vậy, trừ phi chúng ta có thể nắm lấy cơ hội để giải quyết cuộc khủng hoảng lần nầy bằng cách phân tách rõ các yếu tố đã tạo nên cuộc khủng hoảng và hết lòng tơ lực các phần tử có ý thức trách nhiệm và tinh thần xây dựng nơi các phe đương chiến và các đồng minh của họ để tạo dựng một điều gì tốt đẹp hơn.

Điều mia mai là cuộc chiến, nếu có thể được chấp đường trước khi xảy ra các thiệt hại quá to lớn hoặc trước khi người Ả Rập bị thất bại nhục nhã lần nữa, có thể đã đẹp đẽ được một trong những chướng ngại cản trở con đường đi đến thương thảo hòa bình. Trong tình thế hiện nay, ông Sadat đã bắt tay vào việc thương thảo hơn so với một thời đang trước đây, hay một năm trước đây. Cơ hội có thể vuột mất trong tuần tới. Thật là bi thảm nếu người Ai Cập, người Do Thái và cả thế giới không nắm lấy cơ hội lần nầy.

Theo William Polk

(báo Washington Post)

Chủ Biên CHỦ TỊCH và Nhóm Nhân Chủ

SÔNG THƯƠNG

Số 703
Thứ Hai 59-30-10-73
(4-5-10 Quí Sửu)

Tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái ☐ Tòa soạn 133 Võ Tánh Saigon ☐ quản lý : Nguyễn thị Huệ

QUAY LẠI KHÚC PHIM VỤ ÁN MẠNG KHÙNG KHIẾP TẠI ĐƯỜNG TRẦN QUANG DIỆU

ÔNG MINH QUỲ LẠY NHƯ TỀ SAO MÀ VẪN BỊ GIẾT

hung thủ tự sát trước bàn thờ Tổ ốc vãng tứ tung

☐ Nạn nhân thứ nhất là chủ tiệm kính ở đường Trương minh Giảng ☐ Các nạn nhân kế tiếp là 3 chị em ruột 16 tuổi, 12 tuổi và 6 tuổi ở kế cận nhà hung thủ, ☐ Theo điều tra sơ khởi hung thủ hạ sát ông Minh vì thua bạc ☐ Bịnh tình cô Phương Mai 16 tuổi rất nguy ngập

● DUY-NHÂN

Dân Đô thành chưa hết kinh hoàng vì vụ thảm sát. Câu Bông thì 1 vụ án mạng nhiều người nữa đã xảy ra, thủ phạm đã hành động bình thản bần 1 hồi 4 mạng người rồi tự bắn vào màng tang trước bàn thờ tổ.

Nội vụ xảy ra lúc 8g45 sáng thứ bảy 27-10 tại hiệu phở gà Trần quang Diệu gần đường Trương minh Giảng. Kẻ gây người là cảnh sát viên tên Trần văn Được, đã dùng súng Rouleau lần lượt bắn 1 người đàn ông chết tại chỗ, gây thương tích cho 3 thiếu nữ khác mà nguyên do theo cuộc điều tra sơ khởi có liên hệ tới tiền và thua.

Khúc phim quay chậm

Hung thủ cũng là nạn nhân chết tức thời vì viên đạn xuyên từ màng tang phải tới qua trái. Máu và óc nạn nhân văng tư tung trước bàn thờ tổ, trong ngôi nhà lụp xụp nghèo nàn số 136/55B đường 1 Quang Diệu Sg. Vạ, vào phút tuyệt đi, khi CSV Trần Văn Được còn sánh vai với ông Nguyễn Văn Minh (chủ nhân tiệm kính số 318 đường T. M. G), cùng đi xem cơn bão số 136 đường Trần quang Diệu, đột nhiên người ta thấy anh Được lôi trong cạp quần rabbhu súng ruồi, bắn thẳng vào người ông Minh, nhưng đạn chỉ gây thương tích nhẹ, ông Minh thất kinh hồn vía quỳ xụp xuống giữa con hẻm nhỏ chắp 2 tay vái lậy anh Được như tề sao, miệng không ngớt kêu gào xin tha mạng: «Tôi lạy anh, tôi còn vợ con nhiều lắm, anh tha mạng cho tôi anh muốnbao nhiêu tôi cũngchịu hết..

Không dợi cho ông Minh nói dứt câu, anh Được nặt lộ sát khí, hướng súng sáng vào người ông Minh lấy ngắm 2 phát. Nạn nhân đang quỳ lạy, vả gục chết giữa đường đầu với tư thế xấu.

Bỏ mặc xác ông Minh ở đó, cảnh sát viên Trần Văn Được hăng hái xách súng chạy hay rẽ sâu trong lòng con hẻm nhỏ Hàng Xóm đông bán nhe ăm, làm lết nhìn theo kẻ sát nhân.

Lần lượt khẩu súng trên tay, cảnh sát viên Được nghĩa vụ ngắm ra 3 phát vào ngực cô con gái thứ hai của gia chủ tên Công Tằng Tôn Nữ Phương Mai 16 tuổi, trong lúc cô Mai đang hý hoáy làm toán Đại số.

Thấy chị gục ngã, cô Công Tằng Tôn NữPhương Khanh ôt quá vội hãi chạy vội đến ôm chầm lấy chị khóc sức nỗ, nhưng cũng vội phải ấy. Được sổ thêm phát súng nữa, cô Khanh nằm dấy tiếp đến.

Vâncha ngungcau cũng sát. Được thương thấy cô Công Tằng Phương Trang (12 tuổi thấp thỏ ở phòng trong, liền đi theo và súng bắn trúng bụng nạn nhân.

Thì hành xong thủ đoạn, bắt chấp nạn nhân sống chết ra sao, cảnh sát viên Được vọt chạy về nhà mình, vẫn rất giây sau đó, người ta nghe thêm một tiếng nổ chát chúa từ trong nhà anh Được vang ra.

CôPhương Mai cầu khósống

Đồng bào lối xóm vội đem 3 chị em cô Phương Mai, Phương Trang và Phương Vân vào bệnh viện cứu cấp. Tại bệnh viện Nguyễn văn Học cô Phương Mai được giải phẫu ngực ngay lập tức, theo lời y sĩ điều trị cho biết, nạn nhân lại bị vết thương ở ngực, thông phổi.

Tuy được giải phẫu kịp thời, nhưng sau nhiều hy miễn máu quá nhiều,lại thêm vết thương nhiễm chết nhược, nên rất nguy hiểm. Trong khi đó, tại bệnh viện Nhi đồng, 2 cô Phương Trang và Phương Vân mê mẩu từ lúc được mang ra, đến mất 14 giờ mới bắt đầu tỉnh dần.

Cờ bạc là bác thằng bần

Cảnh sát viên Được người Nguyễn là nhân viên Cảnh Sát Đa Chiến, nhưng sau một tai nạn, đường sự bị mất trí, được thuyên chuyển qua ngành CSQG, phục vụ tại Cuộc Cảnh sát Nguyễn Tri Tập, có nhiệm vụ gác tại trụ sở Ngân Hàng Việt Nam Thương Tín, chỉ nhánh Trương minh Giảng.

Được mỗi tối chu từ lầu, ở với mẹ già 70 tuổi, nhưng thay vì lo phụng dưỡng mẹ già, Được lại có mấu cờ bạc và rượu chè, nên thân nhân Được ngày ngày vẫn phải lụ khụ tang đụ phụng, chiến bánh phồng tôm, mua đu đủ, khoai m.i.v.v... để bào quanh trang nên kiếm tiền độ nhật ! Trong khi ấy, Được càng ngày càng lún bại, càng thiếu hụt vì bạc bài.

Sau khi bán nốt chiếc xe gắn máy Yamaha, cũng là tài sản cuối cùng của tả mẹ già của, Được tiếp tục nướng vào sòng bạc tất cả khoản tiền do mình kiếm được. Theo lời đồng bào quanh khu vực xảy ra ân mạng, thì người-ân nhiều viên bạc bạc của Được nhất không ai khác hơn ông Nguyễn văn Minh.

● DUY-NHÂN

4 nạn nhân vụ thảm sát

Hình trên : VPST tiếp xúc với mẹ 3 cô gái bị CSV Được bắn. 9 hình dưới là cácnạn nhân đang được cứu cấp tại bệnh viện, và hình dưới cùng là ông Nguyễn văn Minh bị bắn 3 phát chết tại chỗ.

☐ Hình ST và NG.T.A.

BÍ MẬT VẪN VÂN TRÙM VỤ THẢM SÁT TẠI CẦU BÔNG:

CẢ GIA ĐÌNH ĐỨA CHÁU ĐỀU LẠNH MẶT BỌN TAY MƠ QUÁ VỘNG VỀ KHI TÂN SÁT

☐ Ma túy gây nhiều ức khấp thế giới

(Tiếp theo và hết)

Trở lại câu chuyện nói vẫn quanh ấn ngang,theo lời một số thân nhân trong gia đình ông Triết và đồng bào cư ngụ gần đó, thì người đầu tiên tình nghi có liên hệ đến cái chết của ông chủng ông Triết và bà Vũ phải kể đến cậu Đức, (cháu ruột ông Triết)

Đức có một ít nhà ông Triết vào chập tối. Đức đường như lại nghiện ngập bạch phiến, nên rất có thể chính Đức đã lẻn mở cửa cho một vài đồng bọn lẻn vào nhà lúc giữ giới nghiêm, rồi cả bọn kéo nhau lên lầu toàn cấp tiền bạc và vàng của ông chủng ông Triết. Tên (ba Hoa vụng ông Triết gần đây có buôn bán hột soan và vàm thach, thường nhận của người cay, bán lại cho người kia để kiếm hoa hồng, công việc này vốn Tám Cầu Bông ai cũng biết), nhưng có thể bắt thân ông Triết thức giấc,phải giả nói vo,chém bọn cướp bước lùng đùng thanh sát đập gục ông Triết.

Nghe tiếng đánh, bà Hoa từ nhà dưới vội chạy lên lầu xem có sự cũng bị bọn cướp xuống tay. Và bà Hoa đã kêu cứu trước khi bọn cướp kịp chết miệng. Mặc dù cả hai vợ chồng Triết đều bị trọng thương co thể chết ngay lúc đó, nhưng cũng có thể vì một chấp chồng bước chân vào nghề mao tặc, bay bị chết bạch phiến kích thích, bọn chúng đã bỏi thêm nhiều đòn chí mạng khác bằng những thanh sắt và bảo cổ lên le lưỡi ngo nhân ?

Và trong lúc chưa lấy được bình tĩnh, bắt ngờ bề Vũ lại cất tiếng thốc ngát ở chính đây, bọn cướp sợ lộ chuyện, vội vã xuống bắt miệng chị,...thoát tay bề cố bề Vũ đến chết?

Mặt khác cũng có dư luận cho rằng, bọn cướp, buộc những kẻ thù hãnoei vy chồng ông Triết là gây nên đó mang trên nhà đó lôi cả em Đức theo mình trên đường thoát thân,ngỏ hầu đánh lạc hướng điều tra của giới hữu trách, tuy nhiên có hai giả thuyết sau nay không vững vững,vì em Đức đã 15t, rất khó lòng «dẫn đạo» được, nhất là phải chạy thoát thân, bọn cướp đã thủ hão hoặc đã mua đến mấy thứ đồ chơi cho bằng cách mấy ai mở xuống tay nặng nề với một đứa trẻ chưa đầy 2 tuổi như bé Vũ.

Đã nhưng tay vào máu, giới chuyên nghiệp kỹ nhất là để lại dấu tay và bắt giữ vết nhân nhưng trong vụ án mạng này, Cảnh Sát đã quá dễ dàng ghi nhận đầu tay thủ phạm, cũng như tích thu luôn cả thanh sắt con bết máu vết ngay giữa phòng trưng.

Cộng với dữ liệu nhạc sĩ Từ công Phụng cho biết, vài phút sau khi có tiếng bà Hoa kêu cứu, anh Từ cùng em Đức đã lẻn mở cửa cho một vài đồng bọn lẻn vào nhà lúc giới nghiêm, rồi cả bọn kéo nhau lên lầu toàn cấp tiền bạc và vàng của ông chủng ông Triết

NƯỚC MỸ XÔN XAO, GIỚI KHOA HỌC TÌM CÁCH GIẢI THÍCH :

« ĐĨA BAY » - « NGƯỜI HỎA TINH » TỚI ĐỊA CẦU

Những bàn tay như càng cua

Tối thứ năm 11 tháng 10 vừa qua như thường lệ ông Charles Hickson, 42 tuổi và ông Calvin Parker 19 tuổi cùng nhân một xưởng đóng tàu ở thành phố Pascagoula thuộc tiểu bang Mississippi, Hoa Kỳ, mang cần câu ra một cầu tàu trên sông Pascagoula để câu cá. Trong lúc họ đang mải miết buông câu, thình lình một vật lạ phát ra một màu sanh nhờ ấn sáng hiện trên bầu trời. Chẳng ta hãy nghe ông Hickson kể :

«Bỗng nhiên, chẳng tôi nghe một âm thanh kêu ù ù, như tiếng máy nổ nhanh và tôi thấy một vật lạ giống như một đám sương mù xanh. Vật đó dạo lo lửng cách mặt đất 1 tới bộ (Foot) và 1 dầu mút ra và tôi thấy có vật gì đi ra. Nhưng vật các đường như loài vào trên mặt nước cách chừng khoảng vài bộ.

«Trước khi tôi kịp hay biết, chúng đã tới bên tôi và hai tròng ba vai đó kẹp hai bên tay tôi. Tôi bị nhấc bổng khỏi mặt đất ngay tức khắc. Lúc đó bàn và tôi hay biết bết. Bây giờ thật khó mà kể lại rõ ràng những gì đã xảy ra».

Hai ông thy cho bị bắt tóc đó cho biết tiếp bị bị đưa lên chiếc phi thuyền. Những người bắt bị trông khác thường với những bàn tay trông như cua có vuốt, mắt to, tai nhọn và đa mau trắng bạc và nhân nhóc. Lúc đó trên phi thuyền có hai bị những nhân vật quái dị ở y, đứng một đoạn xa như con mắt thật to để quan sát.

Khi kể lại câu truyện trên với ông Cảnh sát trưởng Fred Diamond sau khi được người trên phi thuyền thả ra, và hai ông biết vậy bết rồi sự hãi». Ông Hickson cho biết lúc đó mọi sự quá ra rõ lên bên bật. Ông nói rằng hồi chưa bị gặp trường hợp nào như vậy và bị vụng tôi sẽ không gặp lại trường hợp đó nữa».

Hai ngày sau, hai người được đưa tới cho viên sĩ Alleo Hynek, Khoa trưởng phân khoa thiên văn thuộc Đại Học Đường Northwestern, và viên sĩ James Harder thuộc viện Đại Học California điều tra.

Sau nhiều giờ thẩm vấn hai chân nhân nói trên bằng thôi miên, hai khoa học gia xác nhận cả hai công nhân này đã trải qua một kinh nghiệm thật không khiếp. Tiến sĩ Harder cho biết cả hai đã bị xúc động cực độ và thêm rằng những phản ứng và cảm giác sự hãi cực mạnh của họ nếu giả tạo thì không sao xảy ra được trong tình trạng bị thôi miên.

Còn Tiến sĩ Hynek thì nói như rau: «Tôi không kể nghi ngờ gì về những gì xảy ra cho hai người này. Chúng ta không nên chế giễu họ trong bất cứ hoàn cảnh nào. Chúng ta hãy bảo vệ họ».

Trước đó cả hai đã được đưa đi khám sức khoẻ tại cơ sở không quân Keesler và kết quả cho thấy họ không bị nhiễm phóng xạ.

Phi thuyền giống như con nhện

Sau biến cố nói trên ở nước Mỹ bỗng nảo lên hàng loạt các tin tức nói về các vật lạ từ không gian xâm nhập địa cầu. Theo các báo cáo, các vật lạ bay được (unidentified flying objects, viết tắt UFO) đã xuất hiện và được nhiều người trông thấy tại ít nhất phân nửa trong số 50 tiểu bang Hoa Kỳ.

Hình dáng của những vật lạ này thay đổi từ hình khối giống một con nhện, một trái bóng bầu dục đến một đĩa xi ga. Có chiếc to như một tòa nhà, có chiếc dài gần 20 thước, có chiếc to hơn một phân lực cơ Jumbo (không lồ). Những vật lạ này thường phát ra màu đỏ, xanh trắng hoặc lục. Và xuất hiện tại mọi địa điểm: sân đó, gần phi trường, đồng rú, mặt bể, tông, biển v.v. Và hầu hết các vật lạ xảy đến phát ra tiếng ù ù...

Tại 1 quận trong tiểu bang Louisiana, Cảnh sát đã ngưng đuổi 5 vật lạ biết bay vượt 12 dặm trong khi 1 trong những nhân viên Cảnh sát bật bên đó trên mui xe tuần cảnh bị những vật lạ đó tiến lại gần xe. Những vụ họ tắt đèn và những vật này biến đi.

Một số phi công ở tiểu bang Tây Virginia cho biết họ có bay theo mà không kịp 1 chiếc phi thuyền đĩa từ màu đỏ sang lục, rồi trắng.

Những người này tin rằng đó không phải là 1 chiếc máy bay vì tốc thần đổi màu cùng 1 lúc.

Một bc mẹ và mấy đứa con gái ở San Jose, California, trong lúc đi tắn bộ đã thấy một vật lạ dáng vuông đầy và chạp đến «như người ta chụp hình chúng tôi vậy». Một phụ nữ ở Oakland thì nói một phi thuyền giống như con nhện đã đáp xuống một sân cỏ ở gần nhà bà.

Hai công nhân làm việc trên một địa điểm khoan dầu ngoài khơi Louisiana báo cáo một vật kỳ dị, hình bầu dục đã đến gần họ trong vòng 30 thước.

vật lạ này phát ra tiếng động lớn tục như tiếng rít sẽ gió và lơ lửng trên cao 300 thước trước khi sa xuống Trong khi đo,máy móc tại đan khoan đều mất điện. Tại tiểu bang Georgia, một người đàn ông cho biết 1 chiếc phi thuyền đã đáp xuống ao lộ và 2 sinh vật cao khoảng 1m2 từ trên phi thuyền bước xuống. Ao quần của họ mau bạc,và tóc màu trắng. Ông ta cho bắn bắt phát súng hai vật đó đi trong lúc họ leo trở lên phi thuyền.

Ngay cả các phi hành gia Trần Không Gian Skylab 2 cũng cho biết trong chuyến du hành dài 59 ngày, họ cũng thấy một vật lạ, bề mặt mau đỏ đầy rạy trên hoàn cầu một hành tinh ấy, và bay cách họ khoảng từ 30 tới 50 dặm.

Có người ở hành tinh khác đến trái đất

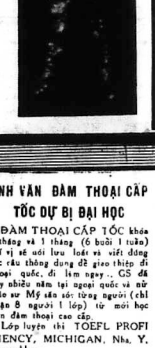
Một số khoa học gia bác thuyết người từ các hành tinh đến thăm địa cầu đã nêu ra nhiều lý lẽ để cắt nghĩa hiện tượng UFO này. Một trong những người này cho rằng một vật thuyền bằng nhỏ đã bị nguyên nhân tạo ra các UFO ở miền Bắc California. Theo ông vụ nổ này đã xảy ra trên cao độ 6 nhân là 50 dặm, do đó mọi người ở vùng Vịnh Cựu kim Sơn đều có thể nhìn thấy. Theo một bác sĩ phân tâm học ở Dallas thì đó là những câu trả lời về hiện tượng UFO. Ông kết: «Trước hết, một số người bị bệnh điên. Kế đó có một số nổi tiếng nói lão. Thứ ba, họ là con nhân của các hiện tượng vật lý, như ấn ảnh trong sương mù. Thứ tư, có thể có một số hiện tượng thuộc về địa cầu mà khoa học chưa khám phá ra». Ngoài ra còn phải kể tới chương trình điều tra về các vật lạ biết bay của không lực Mỹ từ hai mươi năm qua, theo đó phi cơ, thời tiết, khí cầu, vệ tinh, sao thành, sao, hành tinh, máy, chim là những nguyên nhân gây ra hiện tượng này. Chương trình này chấm thức kết thúc hồi năm 1969.

Tuy nhiên, nhiều người đã không đồng ý với lời cắt nghĩa như trên. Ông Billy Hatchet và bà vợ Donna ở tiểu bang Oklahoma cho biết họ đã nhìn những vật lớn sáng và những vật n y to hơn cả toàn phân lực cơ jumbo. Đặc biệt họ cho biết có một chiếc phi thuyền thang tham dự một cuộc không điển, bà Hatchet phát biểu: «Làm sao chúng ta có thể lầm lẫn máy vật đó với máy bay hoặc trực thăng. Ngay đến một ông không cũng không lầm lẫn đến mức như vậy được.» Một số khoa học gia cũng không bác bỏ thuyết cho rằng có đời sống văn minh khác với chúng ta và những người từ các nền văn minh đó đến thăm địa cầu.

Theo tiến sĩ Sletteback,khoa trưởng phân khoa thiên văn thuộc Đại học đường tiểu bang Ohio, có thể có đời sống thông minh trong vũ trụ. Ông nói, «Chúng ta không thể x.o hoài toàn bộ lịp hoặc cho rằng người hành tinh khác đang đến thăm chúng ta. Có điều chúng ta phải chứng minh lập luận đó» (Mới đây các khoa học gia Nga So cho biết họ đã nhìn được những tín hiệu vô tuyến từ không gian và họ cho rằng những tín hiệu này phát xuất từ một nền văn minh khác trong vũ trụ. Thông tấn xã TASS đã loan tin trên và cho biết những tín hiệu này đến đực cầu theo những khoảng cách thời gian đều đặn và điều ra nhiều lần trong ngày. Cũng theo TASS, các khoa học gia Nga đã bắc bộ lập luận những tín hiệu này phát xuất từ các vệ tinh nhân tạo).

Vệ phần nên sĩ Hynek, người đã có dịp khảo sát hai công nhân đông tầu bị bắt các kẻ trên thì ông không quyết đoán Có người ở hành tinh khác đáp phi thuyền đến trái đất. Theo ông, họ từ đâu đến và lý do đưa đến sự hiện diện của họ ở địa cầu chỉ là điều mơ đoán. Nhưng điều chắc, chắn là họ có một trình độ quá dịu vời. Khoa học gia Hynek sau đó lên tiếng kêu gọi Chánh Phủ Mỹ phải điều tra và làm sáng tỏ hiện tượng UFO.

Ông nói : «Chúng ta quên rằng rất đáy sẽ có một ngày khoa học của thế kỷ thứ 30 và nữa khoa học có thể tế khá nên khoa học của chúng ta cũng như XH Babylonia (thượng cổ) đối với chúng ta hiện nay». Và điều tiếp: «Chúng ta đã tiến từ chiếc Kniy Hawk (phi cơ hồi năm 1903) đến mặt trăng chỉ trong vòng 70năm».



Cảnh sát Trường Greenlaw ở Fellsville, Alabama, đã chụp được hai hình bên ngày giữa và là chụp ngang qua chánh phố của ông. Khi ông bắt đầu xe lên thì vật quái dị này bỗng "nhảy" đến Georgia cùng đã bắn vào 2 sinh vật

rao vặt

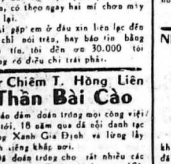
LINH TINH

Cần người
Cần người coi em và biết đi quốc ngữ. Hỏi 300 Võ Tánh Tân Sơn Nhất

Mất cạc tập Hồi 16 giờ ngày 25-10 1973, tôi có thất lạc 1 cạc tập đựng nhiều giấy tờ quan trọng. Vậy kẻ nào lượm được xin đem tới số 135 Minh Mạng, Phú Nhuận (xưa trường Quốc Anh TSN) ĐT 40.698. Xin hậu tạ Hòa không làm khó dễ. Trần Trọng Thinh

Mất bóp RAP MINI REX Mất 1 bóp tại rạp Mini Rex trong có đựng 1 căn cước dân sự, 1 cấc quân nhân, 1 chứng chỉ tại ngũ, 1 bằng lái xe, 1 thẻ lương và 3 giấy tờ khác nữa
— Ai lượm được làm ơn báo cho Thiếu úy VÕ ĐẠI điện thoại 41.444 (DS) ... 31 154 (QS) sẽ xin hậu tạ

Khách sạn Thiên Nga
73 Huỳnh Quang Tiên Saigon Đ.T 91.194 (ngõ 291 Lãn Hưng Đạo) Trung tâm Saigon
Kiến trúc mới. Phòng máy lạnh và phòng thường yên tĩnh. Có sẵn đồ xe hơi. Có garage. Kín đáo.

Tìm trẻ lạc

Hình bây bị khoai vì không phải mẹ cầm.
LÂM THIỆU SƠN(ty Bố Lạo) 14 tuổi lãng trí cầm nhưng mới biết nói, con ông Lâm văn Cu tại 602 đ. Lạc Quới, quận Tỉnh Biên, tỉnh Châu Đốc, em Lẹo ốm cao độ 1m5, đầu có theo phía phải do 4 phần, có theo ngay hai mí chưa mây đầu lại.
Ai gặp em ở đâu xin liên lạc đến địa chỉ nói trên, hay báo tin bằng điện tín, tôi đền ơn 30.000 tôi không có đi chi trái phép.

Nữ Chiêm T. Hồng Liên Thần Bài Cảo
Bảo đảm đoán trúng mọi công việc sắp tới, 18 năm qua đã nổi danh tại Hàng Xanh Gia Định và lừng lẫy danh tiếng khắp nơi.
Đã đoán trúng cho rất nhiều các cấp chủ hay Tướng ảnh v.v.. (Sĩ, Nông Công, Thương).
Địa chỉ mới 005 Lê Đ. Cẩn Nguyễn Thái Saigon. (ngã Đại lộ Bataxet Shell) Kế Chú Cảnh sát. Trân trọng Kính mời.

Honda
PC 50 fi đi Muốn bán lại.Hỏi: 315/70P Nguyễn Tri Phương Q.10 Saigon 10.

Sinh Viên Khoa Học Toán, nhàm kém tư lớn 12 xuống vẽ môn Toán, Lý Hóa. Xin liên lạc về Tel. 43521 (hỏi Long)

Bảo Vật Bán 1 cặn nạo voi đvil,35 chiều cung thật đẹp và 1 chiếc Đỉnh Đồng đen chạm nổi «May, Trúc, Điểu». Xem tại 448 Võ Di Nguy PN

Bán Loa Kenwood RL- 777. 6 loa 100W 1 bên 130 Tape DECK Pioneer T 6600 - 69 A-pli Sansui 4000 v6 g6 160w 82. Loa Coral BX 1200 - 71 Chevrets 20W 1 26

Độ Đời
Bằng phương pháp huyền bí mật quý rất lạ và linh hiển nhất, để giúp trong gia đình được hạnh phúc, quyết chắc sự thành hai. Tiền thù lao tùy bì.
Tiếp Khách : lớp đến tạ. Ngày rằm và mùng mới kể miễn tiếp khách Đạo chủ đường Nguyễn văn Học (GĐ)Khu ngã 5 Bình hòa - Bà ự. Ở trong khu Thương Mại Bình hòa quận gần chợ số 51.

LỊCH 1974
TRUNG TÂM TÔNG PHÁT HÀNH LỊCH—GIẤP DÂN 1974 685 Trần Q. Toàn Sg 10 DT 52.754
Cung cấp đủ loại lịch treo tường, mỹ nghệ, lịch thiếc, bỏ túi, Agenda, lịch để bàn, lịch 6 tờ, lịch cảnh, tài tử Việt Nam và ngoại quốc, Đặc biệt cung cấp đủ loại bloc carton cho đăng lịch và các nhỏ buôn giá thật rẻ - Bán sỉ, bán lẻ.

Công Bố
Trát đã bị đơn
Chiếu án tiếp thẩm số : 192 DSI 73 ngày 19-10-73 Tòa Sơ Thẩm Ba Giang, Tuyên cho mời Nguyễn thị Thanh ngày 65 150/9 đường Trần Hưng Đạo (A-giang) phải tính điều trước ngày 30-10-73 về việc xin ly hôn của Bạch tri Đông.
Nay ràng bố
BẠCH TRI ĐÔNG

Nhà tướng số lão thành Mai tre, Khánh Sơn

1847 Yên Đỗ Saigon
Không quảng cáo nói phét, coi không ngán. Đeo bột sơn chưa chắc đã giàu sang và sung vinh. Mặt có nhiều đi gước, chưa chắc là nghèo và khổ. Mặt hoa da phấn chưa chắc là cô đuyên; coi Tử Vi sẽ rõ.Thần chủ A.nh Pháp Mỹ, Trung, hoa Lão, khỏi cần thông ngôn, vì tôi nói được nhiều ngôn ngữ.

Cần bán gấp 1 xe Taxi Du lịch 4 chỗ ngồi. Xin hỏi tại số 52/3 Long Điền, Chợ Mới, An Giang.

Ai cần người làm
Một số chị em ở quê lên, thật thà cần tìm việc làm tại các tỉnh gần. Ai cần xin ĐT 95461 hoặc 5C Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

GS Hoàng Quới
EX Nguyễn văn Sâm. Gửi quay bài gia truyền chữa ngất xỉu, hoàng bảo Châm thuốc điều Dược Khả (CL)

NHÀ

Đixa: Cần bán gấp 1 căn nhà 2 gian 2 gác xuất lắt gạch bông của cất có công tơ điện nước, mặt tiền đường gần trường chợ Giá thật rẻ. Hỏi số 61 Ng. văn Thoại GĐ

TIỆC

Sửa chữa
Chuyên sửa các loại máy : Tivi, Ampli Thu Băng, Cassette Chuyên viên trên 20 năm kinh nghiệm, sửa chữa kỹ mau lẹ giá phải chăng, phụ tùng đầy đủ, nhận sửa Loa bị dứt hoặc rẻ. Cần mua lại các máy cũ kể trên. Xem Đ.T 241 Hai Bà Trưng (ngang Nhựa trang Mạc đĩnh Chi) điện thoại 27074.

HỌC

Lớp Vô Tuyến Điện và Télévision
— Lớp RÁP SỬA RADIO khóa209 Sáng, Chiều —Tối, sẽ khai giảng ngày 2, 5, 8 và 12.11.1973. Mãn khóa 2 tháng hiết canh 5 loại máy thâuthanh:
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa sơ cấp.
— Lớp BỔ TÚC ĐIỆN TỬ tập sửa AMPLI HIFI, TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
— Lớp sửa TELEVISION cho các bạn mãn khóa Bổ Túc, và thực hành thăng trên TV hiệu
Trường Vô Tuyến Điện «TÂN PHÁT»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ,Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«TÂN THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng Đa Kao SG

ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quí vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng để giao thiệp đi ngoại quốc, đi làm ngay ... GS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nữ giáo sư Mỹ sắn sóc từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao cấp.
Lớp luyện thi TOEFL PROFICIENCY, MICHIGAN, Nha. Y. Dược khoa.
ANH VĂN DỰ HỌC đặc biệt cho sinh viên Hoa Kỳ hay khu vực nói tiếng Anh. Có lớp toán giáo sư Mỹ và có lớp dạy riêng từng người.
Các lớp mới—Sáng, Chiều, Tối mỗi ngày 01 và 04.10.1973. Ghi tên tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tân định.

ANH PHÁP THỰC HÀNH
GS Trần việt Anh
130 Pasteur P. 104 ĐT : 93567 (Trước rạp Casino Saigon)
Phòng lạnh lớp 10hv. Sáng chiều, tối Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng
— Đàm Thoại 2 tháng và 4 tháng
— Luyện Dịch sách bảo thư từ
— Anh Pháp đủ lịch Đ.t tại 2,1974
— Lớp Cho Trẻ Ngoài hay Nhiễm Đặc biệt lớp lớn Anh Pháp. Việt Toán hoặc nhắc lại bài nhu trường từ vỡ lòng đến lớp 12. GS ngoại quốc luyện giọng

HỌC RADIO-TV-TRANSISTOR 770 Phan đình Phùng ĐT : 93996
2 và 15-11-73 Khai giảng khóa mới: RADIO CĂN BẢN: Sáng, chiều tuần 12g rạp sửa 5 loại máy thu thanh, mỗi học viên rạp sửa mỗi máy
R. TRANSISTOR:rạp sửa mạch 5 - INJECTR R. ĐẶC BIỆT TRƯỜNG XƯỞNG rạp AMPLI HIFI TR. sửa AKAI TAPE DECK. TAPE RECORDER-PHONO CASSETTE- TV cần bản sửa chữa TV thực hành TV TRANSISTOR tối sửa chữa các máy TV My Nhật
RADIO ĐẶC BIỆT tối : 2 tháng đánh cho trình độ cao học. R-Đèn và R. TRANSISTOR.
Khóa BỔ TÚC ĐẶC BIỆT hoàn toàn sửa máy TRANSISTOR hiệu 2, 3, 4 BAND, CASSETTE MAGNE TV đủ loại đánh cho các bạn có căn bản lý thuyết thiếu phần thực hành muốn kiến thức hành chuyên môn, ghi tên tại trường ĐIỆN TỬ
Trường Tuyến
CHÚ Ý : Trường chú trong về thực hành hết được giảng dẫn tận tâm từng người, bảo đảm chắc chắn 100o/ohiv mãn khóa được thực tập tại xưởng có nội trú tiện nghi đầy đủ.

Băng EFT và MAUGER
209 Nguyễn văn Sâm Gần bót Quận Nhì. Đ.T.97288
Tiến sĩ Hoa Kỳ đã thực hiện xong toàn bộ English for Today. Âm thanh tuyệt hảo, bằng học Đ.m Thoại từ đề đến khó. kèm sách đối chiếu Mỹ-Việt. Bằng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, bằng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều bằng Pháp tự học, soạn thảo công phu.Âm thanh điều luyện. Nhập dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn cá nhân và nhóm 3 học viên. G.S Tông, 23 năm chuyên nghiệp.

VÔ SƯU KIẾT BẢN MẪU ÁO

truyện dài nồng nàn của dân kẹp tóc.

Kia, tình yêu đến. Xuyt, coi chừng. Coi chừng bà chủ. Coi chừng con bạn. Coi chừng ngay cả lòng mình nữa :
TÌM DỌC NGAY
HIỂN NHƯ MỰC TÍM
tác phẩm mới nhất của
NHÃ CA

DẠY NGHỀ
Mỗi ngày luôn ngày lễ và chủ nhật rồi đợi bằng trăm nghề như : Bột giặt xà phòng như Viro Xà bông ...X- bông cây, Dầu gội đầu Dầu, thơm. Eau de javel, Dầu ăn. Xì rô, Rượu, Tàu vị rẩu, Dầm, Thuốc xịt nuôi, đen cây, Trắng gương in bóng lên vải, keo dán, sơn dầu giá sanh dầu khuynh diệp, mực, nước mắm, tương, chao, bột ngọt, mì gói, đồ hộp, men rượu v.v.. Thực hành tại lớp hướng dẫn địa chỉ mua nguyên liệu, chai, hộp, khuôn, nhãn Nghề ít vốn xin xuất bằng tay. Học phí nhẹ
Saigon tại 59/4 đường Ng. Hoàng Saigon 5 (Cần bến xe Petrus Ký). Chi nhánh Cần thơ tại 21/10 Hà Bà Trưng Cần thơ(bến xe mới vẽ xe bay100m). Đặt biệt, dạy đồng máy 5p trong gả, vô chân nhà gì.

TÓC

Sạch huyết trăng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng hồi, LISTICA khử trùng, Hết mùi tiệc bết ngứa, không đau xót Có bán huyết các nhà thuốc tây.

Trừ Sạch Gầu !
Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc tẩy trắng răng giả DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (Bétes) Vết bẩn tan hết, không hại lợi răng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

SUYỄN
Trị bằng phương pháp mới, hết bệnh 100%, bảo đảm không tái phát, hỏi tại phòng :
CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ 101, Nguyễn văn Lạc. Thị Nghè ĐT 96378, sáng 8-12 giờ.

Phương hồi sinh
Khi dùng qua các phương thuốc chữa trường của chúng tôi, các bạn không còn phải bận lắm lo nghĩ về chứng
Yếu sinh lý
Di hượt tinh. Xuất tinh sớm Liệt dương và Đau lưng chỉ trong giây ngắn là thấy sự công hiệu :
— Mắt bắn chóng sáu thuốc tinh khí loãng hết suy nhược yếu kém về sinh lý
— Gia tăng nhiều sinh lực, da đỏ trở lại hồng hào, cơ thể cường tráng, sinh lý dồi dào bền bỉ sung mãn hơn bao giờ hết Đừng phương chân truyền là bấp vô sức khỏe hạnh phúc của bạn. Mỗi đêm :
143 Cao Thắng Saigon

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Réactin — Làm ăn ngon mau đói.
— Chống Lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa.
Bán tại các nhà thuốc tây.

Có thai.. ỌA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số534 ngày 20-11-63

Bịnh mụn da mặt
Thành thật chuyên trị bão đầm bịnh Mụn Da Mặt cho đường bão Phật tử, quí vị nào mắc phải các chứng mụn ở trên da mặt hoặc ở chu thân hãy đến Dưỡng dường Trung tâm Châm cứu Phật giáo, tại Dưỡng Trường tân Bửu Chợlớn Mới nói dài số 193/4 thì quí vị sẽ được như ý
TM Hội đồng Chăng minh Tối Cao(Giám Đốc Tăng Đạ:trách Cứu sĩ xã hội Y Tế Châmcứu Trung ương
T. CAMHUE

Dầu Cù Là
Hiệu CON SOC
Mỗi thơm dịu mát
Trị. Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhức mỏi, say nắng, nhiễm gió đau bụng. Hơ gió, xổ mũi, nôngnghạt, trúng thực no hơi, sình bụng, say xăm máy. Nhà thuốc Đại Linh 555 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi. (KN số: 164Ng; 24 7.7(

CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ
101, Nguyễn văn Lạc, Thị Nghè
ĐIỆN THOẠI : 96388
Sáng 8-12 giờ, chiều 5-7 giờ
Áp dụng Y lý và Y thuật tối tân của sẵn châm cứu học Trung Hoa, phối hợp máy châm cứu điện tử chuyên trị các bệnh kinh niên và nan y, như : Bán thân bất toại, phong thấp, huyết áp cao, xét ruột đau lưng, nhức đầu, mất ngủ liên miên, gan nóng thận suy, ho suyễn lâu năm, tri nội tri ngoại, nước tiểu đường, trẻ em bị tê liệt, các bệnh của đàn bà, huyết trắng, bật kinh và nhiều chứng bệnh khác.

YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm. Di hượt tinh Liệt dương
Đã là kiến trường trong tình trường, Con bạn ? Hoài công, tốn của bao năm với thuốc Tây,Tàu không giảm Đông ngày!
Tam phương thần dược
Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn, bền bỉ (thâu lực). Duy trì lâu dài : cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thầu phương hiệu nghiệm, chính xác như ý. Bác dâm sẽ là bông đăng hạnh phúc của bạn. Mỗi đêm :
399/43/4 Phan đình Phùng SG

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khó ngủ — Ăn kém
Có bán tại các nhà thuốc tây.

PHƯỚC THÁI LINH Hoa Liệu
SANG ĐỘC GIANG MAI LẬU MŨKinh miễn nhập cốt (đã uống rong với tu. sinh). Phương linh dược bí truyền (5 đời) của chúng tôi bào tiêu sẽ trị tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Cam đoan không hết bịnh, không nhận thù lao.
Suyễn
Đã mới phát hay đã lâu năm, cũng chỉ cần đến 1 lần và uống 1 phương thang là dứt bịnh tuyệt đời (điều được vô niên không hạn)
Thói Mũi
Nhẹ bịnh cấp kỳ trong 3 bữa
Sa Tử Cung
Đau nhức ăn hộ, Huyết trắng đã đã khỏi bịnh trong5 hồmvàbiến mượn
Trĩ 24 thứ TRÌ nội ngoại. Tiểu ra máu mủ, táo bón, sa trĩ, mạch lươn. Dùng phương pháp rất tinh vi làm sung sướng gần trí. Trong 5 bươm không đau. Vừa trị vừa làm việc như thường Bảo đảm xuất dứt bông tại phát. Không hết bịnh không nhận thù lao. Ở xa có thể mang bệnh về chữa lấy.
ĐÔNG Y GIA TRUYỀN SÀIGON 112 Cao Thắng cạnh Trung học Tiên Giang và 173/9 đường Cao Thắng minh Giang.
Bàn mê Thuốc 41 Lý thường Kiệt

Trường Xuân
Danh Dược Gia Truyền
Yếu sinh lý Xuất tinh sớm. Di hượt tinh. Liệt dương, đau lưng Hãy dùng phương DANH DƯỢC GIA TRUYỀN: là hết hẳn những bịnh bất lực yếu kém phục hồi mau chóng, gân cốt dồi dào sinh lực sung mãn bền bỉ. Đặc biệt : Ai tri qua cũng đều ngợi khen.
ĐẠU LUNG: Phương Thần nghiệm Bảo đảm bịnh cấp kỳ.
Sang độc (giang mai lau mũ Nữ) Thần phương giải độc lọc máu triệu trừ dứt cáo tuyệt nọc chúng lậu nhiễm sang truyền đủ lâm -ối.
PHONG THẤP, PHONG NGỨA, Lở ngoài da.
Tử Cung : Sa sổng nhiều, đau thốn, ngứa lở, lâm nhỏ, huyết trắng khô, kinh kỳ rối loạn, tinh thần cảm,(thuốc rất hiệu nghiệm,đến 1 lần là tuyệt bệnh).
Trĩ . Kết hợp Đông Tây và công kiến hiệu Bảo đảm 100%,Rung hết Trĩ hết Sa Lòi,ngăn tật. Hết táo bón Phương không đau chữa trị 1 lần dứt bịnh suốt đời.
441/4 Phan đình Phùng SG (Đường giữa đường Vườn Chuối và Cao Thắng) Trước Trường Aurot

KHU VƯỜN của EM

TRÂM KHANH ◆ CHIỀU NHƯ ◆ HẢI ÂU

LÁ THƯ CUỐI TUẦN

CÁC EM THÂN MẾN,

Nếu có theo dõi thời sự, dù chỉ một chút thôi, chắc các em cũng rõ một vấn đề thời sự nổi bật trong ít ngày nay là cuộc chiến tranh giữa Do Thái và Ả Rập. Dĩ nhiên bề nổi của cuộc chiến tranh là vậy rồi, lại là thứ chiến tranh không dính dáp gì tới mình lại cũng không phải là chuyện chị muốn nói tới ở đây là lòng yêu nước thương tới cuộng nhiệt của người Do Thái : Suốt hai ngàn năm đi lang thang bị biết bao kẻ thù luôn luôn tìm cách xóa mảnh đất nhỏ khỏi bản đồ thế giới, dũng ý họ phải bị diệt vong từ lâu rồi.

Ấy vậy mà nhờ lòng kiêu hãnh và biên nơi dân tộc, họ đã thắng một trận chiến thần tốc vẻ vang chỉ trong vòng có 6 ngày hồi năm 1967, lấy lại được một số đất đai đang kể của ba quốc gia lân bang Ả đân Do Thái, mặc dù tới các nước khác họ đều đạt được những chỗ đứng vẻ vang trong xã hội, họ là những người giàu nhất lỗi lực nhất, nhưng không bao giờ coi chuyện vinh thăng phi gia là lý tưởng, luôn luôn hướng về nước cũ, và hết lòng giúp đỡ người đồng hương Đó chính là những yếu tố thành công của họ phải không các em ?

Thương các em.
TRÂM KHANH

VỪI CƯỜI

Tiếc Quá

Ông chủ hỏi đứa chàu trai nhỏ ở Saigon về quê nghỉ hè :

— Cháu học khá chớ ?

— Thưa chủ khá ạ.

— Ừ, để chỉ thử coi : hai với hai là mấy ?

— Bốn ạ !

— Giỏi đấy chủ cho 40 ăn quà

Cậu bé vừa cầm vừa lẩm bẩm một mình:

— Biết thế mình nói là ý có lợi hơn không.

ĐẠI CỒ VIỆT

HOA THƠM CỎ LẠ

☐ Chính nhờ sự chiến đấu với sự thiếu thốn mà con người hóa ra cao thượng.

JEAN HENRY FABRE.

BUỔI BÌNH MINH

Buổi bình minh mặt trời vừa rạng đỏ
Thương những người tay xách giỏ đường xa
Tiếng giống kêu, kẻo kịt nhịp bốn ba
Mong đến chợ đón hàng cho kịp lúc
Mặt trời lên kia bao loài chim chóc
Hót líu lo chào đón buổi bình minh
Hoa Lan vẫn vườn nở rộ thật đẹp xinh
Sương lấp lánh như hàng ngàn hạt ngọc
Dàn trẻ em đến trường vui chăm học
Nợ bút nghiêng, mong giúp nước ngày mai
... Ghi vào đây buổi vàng của một ngày
Ôi vui quá khi mặt trời vừa lỏ dạng

LƯU HOÀI KỶ NHÂM

SẦU YÊN CHI

Yên chi vướng nhánh cây sầu
Quay lưng em cả lá sầu vàng bay
Mây chiều lặng đăng như say
Hát ơi có biết hôm nay thu về
Buồn ai mưa rơi lẻ thê
Em về phố thị, ê hề đan côi

HOÀNG NGUYÊN VĨNH

CÁC EM SÁNG TÁC ◆ CÁC EM SÁNG TÁC ◆ CÁC EM SÁNG TÁC

☐ HỘP THƯ CÁC EM ☐

Các anh các bác cho các em biết là các bài của thi của các em gồm tất cả 40 bài. Trong tuần tới khu vườn sẽ đăng khởi đăng những bài được chọn đợt sau kết khoảng 10,15 bài. Hiện nay khu vườn chưa vẫn động được 1 món giải thưởng nào trong kỳ sơ kết ngoài giải thưởng tinh - thần. Vì «tinh trạng chung» đã quá dồi khó khăn các anh chị hy vọng mọi chuyện sẽ đỡ xập xệ trong những kỳ tới. Các em cố vui chị nhé.

Nhắc lại một lần nữa, lời yêu cầu các em «có thắt bại cũng đừng buồn» Hãy cứ coi việc dự thi như một trò chơi, giải trí của khu vườn, và cố gắng trong kỳ tới nhé. Thân.

Ban phụ trách KVCE

XÓT XA HỌC TRÒ

☐ **NGUYỄN THỊ LÝ LIÊN**

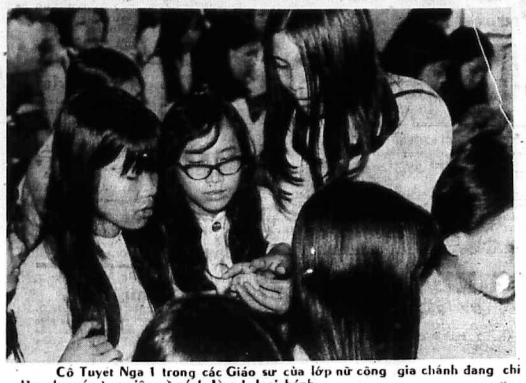
Buổi học bắt đầu trong không khí ồn ào sôi động. Học sinh chen nhau chỗ ngồi và trò chuyện ồn ào. Người nữ giáo sư đứng trên bàn bảo những đám rằng từ lúc nay, các em sẽ là những cô học trò chăm chỉ,lễ phép và thật ngoan.

Một tràng pháo tay vang lên. Cô Giang vui vẻ :

— Bây giờ em nào có chuyện gì vui trong mấy tháng hè kể cho cả lớp nghe nào.Chịu không?

Tiếng cười, tiếng hoan hô vang rền khắp phòng học. Rồi Bảo Quỳnh đứng lên kể một câu chuyện vui tại Vĩnh Long - quê ngoại của cô bé. Tiếp theo Bích

HÌNH ẢNH SINH HOẠT
LỚP NỮ CÔNG GIA CHÁNH
DO LIÊN ĐOÀN CTXHST-HN TỔ CHỨC



Cô Tuyet Nga 1 trong các Giáo sư của lớp nữ công gia chánh đang chỉ dẫn cho các học viên về cách làm 1 loại bánh.

□ ẢNH VŨ MẠNH TƯỜNG

Các học viên đang chăm chú thực tập lời chỉ dẫn của giáo sư hướng dẫn. Hình trên các học viên đang tập làm 1 loại hoa giấy và 1 loại bánh trái cây

□ ảnh (Vũ M. Tường)

TUẦN LỄ NHIỀU HỨA HẸN VỚI NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH ngắn và dài hạn của các đoàn CTXHST trên toàn quốc

□ Biên Hòa: Trồng cây gây bóng mát cho doanh trại của Liên đoàn 5 BĐQ tại Long Bình □ Phước Tuy: Chương trình học bổng cho Châu Tri P Tuy đang được xúc tiến để phát đợt 2

Trong tuần qua hoạt động của các đoàn công tác xã hội Sóng Thần trên toàn quốc vẫn ở trong mức độ tiến bộ với các bước đầu của một sự chuyển mình lớn.

TẠI SAIGON

Lớp nữ công gia chánh do liên đoàn công tác xã hội Sóng Thần Hiếu Nghĩa tổ chức vẫn tiến hành tốt đẹp. Số học viên đã tăng lên gần 230 người vào cuối tuần qua (xem bài cùng trang)

Tại BIÊN HÒA..

Tiếp tục các công tác xã hội mà đoàn đã thực hiện trong nhiều tháng qua, và nối tiếp chương trình trồng cây gây bóng mát cho đồng bào địa phương. Tuần qua đoàn công tác xã hội Sóng Thần Biên Hòa đã đến bảo doanh của Liên đoàn 5 Biệt động Quân đồn trú tại can cứ Long Bình để trồng một số cây tạo bóng mát cho khu doanh trại của Liên đoàn. Khi tiếp xúc với các sĩ quan chỉ huy hậu cứ của Liên đoàn 5 Biệt Động Quân, đã chọn địa điểm công tác, Anh em trong đoàn đã chú ý tới các khu gia tính của liên đoàn nhưng theo lời đề nghị của Đại Úy Đại Đội Trưởng công vụ của liên đoàn chọn địa điểm là bảo doanh của liên đoàn.

Trong buổi sáng chủ nhật tuần qua anh em trong đoàn công tác đã được sự tiếp tay của anh em chiến sĩ mũ xanh trong hậu cứ, một thoáng qua đi công tác đã phát hiện xong.

Trong cái nắng hanh vàng của một buổi sáng chủ nhựt đẹp trời, những bóng cây nhỏ xinh xắn nằm rải rác đến bên con lộ chính của bảo doanh. Hy vọng rằng rồi mai đây sau những tháng miệt mài với bàn giết để ngăn chặn quân C.S...Các người lính mũ nâu trở về hậu cứ, những hàng cây bé nhỏ kia sẽ là những bóng mát hiền lành của những ngày hè nóng chảy trên vùng đất đỏ của doanh trại thân yêu này. Cũng nên nhắc lại đây là lần công tác thứ 2 trong chương trình trồng cây gây bóng mát cho đồng bào địa phương của anh em đoàn công tác xã hội Biên hòa. Trong lần trước một số cây đã được trồng cho 2 trường tiểu học Minh Đạo và Trung học Bửu Chu. Được biết sở cây giống này đã được tự làm và Biên hòa có nhà ý tặng đoàn công tác xã hội BH.

(Hoàng Yến ghi)

Tại PHƯỚC TUY: Chương trình học bổng cho Châu Tri Phước Tuy đã được anh em ST Phước Tuy xúc tiến lần cuối trước khi được cấp phát đợt 2 vào trung tuần tháng 11-73 này. Trong tuần qua hưởng ứng lời kêu gọi của anh em ban tổ chức chương trình học bổng ông Trần mộng Thủy, một thương gia ở Saigon đã góp hai bộ áo toàn niên cho 2 học sinh (một ở quận Châu Thành và 1 ở quận Long Điền thuộc tỉnh Phước Tuy).

Cũng nên nhắc lại chương trình học bổng cho Châu Tri Phước Tuy đã được anh chị em Sóng Thần phát động tại địa phương trong nhiều tháng qua và được sự hưởng ứng mạnh mẽ của các vị mạnh thường quân tại địa phương. Trong buổi cấp phát đợt 1 hồi cuối tháng 5-73 trước đây tại hội trường tỉnh Phước Tuy. Buổi lễ cấp phát đã có sự tham dự của nhiều chức sắc tên tuổi, quyền thế tại địa phương và số học bổng đã được cấp lên trên 40 cái gồm toàn phần (9000đ) và bán phần (4500đ) cho 1 niên học. Các học sinh được cấp phát học bổng đều là các con em quân công tư chức nghèo trong tỉnh.

Tại KIẾN HÒA

Trong tuần qua anh chị em Liên đoàn (TXHST) Thanh niên Phụng sự xã hội đã cấp phát 1 số quần áo cũ cho 15 gia đình đồng bào nghèo cư ngụ tại Ấp Bình Nguyên xã An hội quận Trúc giang Kiến Hòa. Đây là 1 trong các chương trình đến đận và lâu dài của anh em Liên đoàn CTXH Kiến Hòa.

Tại PHÚ YÊN

Chương trình cấp phát học bổng cho các học sinh nghèo hiếu học Phú Yên đã được anh em Sóng Thần phát động trong tuần qua.

Sự thành công hay thất bại của chương trình tất cả đều mong đợi vào sự tích cực hay không của quí vị mạnh thường quân tại địa phương. Anh em Sóng Thần Phú Yên thiết mong đợi sự tiếp tay của đồng bào địa phương.

Cũng nên nhắc lại các hoạt động của anh em đoàn công tác xã hội ST Phú yên trong nhiều tháng qua. Đoàn đã được sự phối hợp của nhiều hội đoàn Thanh niên, xã hội sự tiếp tại địa phương. Nhiều chương trình công tác đã được đoàn thực hiện và thu nhiều kết quả tốt đẹp. Như chương trình sinh hoạt với các trẻ bụi đời, chương trình 1 mái nhà cho đồng bào nghèo, chương trình học bổng Đức hạnh cho các học sinh Tuy hòa. Ngoài ra anh em cũng phát động chương trình trồng cây gây bóng mát cho đồng bào tại địa phương. Một khác về lãnh vực bảo chí anh em ST Phú Yên cũng đã ra rất xuất sắc trong các phòng sự liên tức sinh hoạt phân ảnh trong các các biệt cố địa phương.

Trên 230 học viên ghi tên học lớp nữ công gia chánh do Liên Đoàn C.T.X.H Sóng Thần - Hiếu Nghĩa tổ chức

□ Chị Hội trưởng và một số ủy viên trong Ban chấp hành hội Đất Lành đã nhận lời hướng dẫn các học viên của khóa học □ Khóa học đã qui tụ được hầu hết các Học sinh, Sinh viên của nhiều trường và phân khoa Đại học tại Saigon — Gia Định

Một tháng trôi qua những thô khăn buổi đầu, dần dần đã được vinh em ban điều hành khắc phục. 56 học viên theo học lớp nữ công gia chánh đã lên tới con số 230 người. Mặt khác để đáp ứng lại con số học viên đông đúc này, số giáo sư hướng dẫn cũng phải gia tăng. Anh em ban điều hành lại phải tuay ở đi mời các người có khả năng và thiện chí để hướng dẫn các học viên 1 vấn đề phức tạp và khó khăn. 56 người tới sớm đây thì nhiều nhưng hầu hết đều đặt những điều kiện mà anh em ban điều hành không sao thỏa mãn được. Nhưng dịp may đã đến cho anh em ban điều hành. Trong tuần qua nhân một buổi tiếp xúc với các chị trong lội từ thiện quốc tế Đất lành của anh trường khóa. Thông cảm rất khó khăn của những người làm việc xã hội thường gặp phải, sau lời trình bày của anh trưởng khóa. Chị Minh hội trưởng Đất lành VN đã nhận lời bằng tuần sẽ tới hướng dẫn các học viên, kỹ thuật gia chánh cần bảo mà một người phụ nữ sắp trưởng thành đều phải biết qua, và đồng thời một số chị trong ban điều hành của hội cũng hứa sẽ đóng góp các khả năng có được của mình về gia chánh nữ công cho các học viên của khóa gia chánh này.

Từ khó khăn này tới khó khăn khác.....

Với sự nhận lời của chị hội trưởng Đất Lành và một số các chị khác của hội. Cùng với sự hưởng ứng của mấy chị sinh viên có tinh thần xã hội cao. Anh em ban điều hành khóa đã giải quyết vấn đề giáo sư hướng dẫn. Nhưng... một vấn đề khác lại được đặt ra. Đã 1 các vấn đề nghề của khóa học, lại phải một mâu xoay sở. Khởi đi từ số không, không tất cả... nhưng một lớp gia chánh các nhiều thứ, từ bột, bỏ đường, chục trăng cái rây bột đến cái công tác để cần ban ủi cho học viên học làm hoa cần tay, ôi! thôi đủ thứ... Tất cả anh em trong ban điều hành khóa học đều là «dực rựa», đã thay nhau đi mua sắm các đồ nghề cho khóa học.

Những khích lệ...

Nhưng khích lệ đã đến với anh em, sau khi các thông cáo được phổ biến, số học viên tới tăng vọt hẳn lên. Sóng Thần thật đông. Không ngày nào anh trưởng khóa không nhận hàng chục cái đơn xin ghi danh học. Số học viên gồm đủ thành phần từ em nữ sinh lớp 10 bậc Trung học với các cô sinh viên văn khoa, luật, khoa học, nông lâm súc... cần đầu hay nên chốt của bậc đại học tới các chị công tư chức ghi tên.

Hy vọng rằng mọi khó khăn của buổi đầu sẽ qua đi bắt đầu từ tháng tới đây anh em sẽ rảnh rang, để sắp bắt tay vào một chương trình mới dành cho các học viên năm với các khóa học mang tính cách thiết thực và thiết thân.

Sinh hoạt của các học viên trong 1 góc phòng thuộc lớp nữ công gia chánh lo Liên đoàn CTXH/HN tổ chức.

ảnh (Cao minh Tâm)

SỐNG THẦN

SỐ ĐẶC BIỆT ĐOÀN CÔNG TÁC XHST

THỨ HAI 29-10-1973 ▣ phụ trách VŨ NGỌC LONG

Hộp thư Đoàn C.T.X.H.S.T

Saigon 24.10.73

Anh Long ...

Tôi xin tạ ơn gởi thế cho tiện, em anh đừng nể hà gì nhé. Tôi một độc giả trung thành của «Sóng Thần» đã từ lâu theo dõi các hoạt động đoàn công tác xã hội của quí anh trên báo. Do đó tôi đã đưa ra một quyết định là mời gia nhập chung với quý anh để chung ta cùng công tác xã hội hầu ta đều được những vết thương tự thể xác lẫn tinh thần của những đồng bào nạn nhân của đủ mọi thứ trên quê hương ...

Chúc anh luôn khỏe mạnh để tiếp tục làm những công tác xây dựng đó vậy.

Kính anh

NGÔ TRỌNG VINH

Trường M. Giang SAIGON.

Anh em đoàn công tác xã hội Sóng Thần rất vui mừng đón nhận sự quyết định gia nhập đoàn của ... anh. Mong gặp anh để thảo luận kỹ hơn một vài vấn đề, theo như sự đề nghị của anh. Thân.

Saigon 20-10-73

Kính gởi chị Vũ Ngọc Long

Kính thưa chị

Chúng là độc giả của Nhật Báo ST từ lâu và đã theo dõi những hoạt động của đoàn. Chúng thích ghi danh nhưng không có thì giờ. Nay đã rỗi lại nghe chị ra thông cáo mở lớp nữ công gia chánh, nên chúng mới viết đơn này để xin chị cho chúng được ghi danh, hầu được theo học trọn khóa thực tế. Chúng chúc chị và các anh chị trong đoàn CTXHST luôn vững mạnh để thực hiện nhiều công tác xã hội hơn.

Chúc chị

Nguyễn thị Kim Oanh ... Trường tiểu GĐ

Cảm ơn những cảm tình em đã dành cho đoàn công tác xã hội. Em có thể làm đơn ghi danh học lớp nữ công gia chánh 31.10 là hết hạn. Lớp học vào mỗi sáng cho chúng từ 8 giờ tới 12 giờ.

Saigon ngày 22.10.1973

Kính gởi chị Vũ ngọc Long

Thưa chị

Chúng tôi là Ngọc Bích sinh 16.8.1952 tại Hà phòng Bắc Việt đã học song chương trình của bậc Trung học tại Đalat. Năm vừa rồi Sự trong thời gian chờ ngày khai giảng ở Đại học, chúng được biết đoàn Công tác xã hội ST/HN tổ chức 1 lớp dạy nữ công vào mỗi sáng cho nhà.

Thưa chị,

Từ lâu chúng rất ao ước được thi vào 1 lớp như vậy vì tuy là trường cũ cũng có chỉ dẫn về môn ấy, nhưng lại rất ít giờ và được xem là môn phụ trong trường. Vì vậy hôm nay chúng viết đơn này kính mong chị vui lòng ghi tên chúng vào lớp sắp tới.

Chúng xin cảm ơn chị rất nhiều

Kính đơn

Nguyễn thị Bích Saigon

Em có thể tới thi ở học mỗi sáng chủ nhật ngày 10 tuần này. Để theo kịp các bạn đã học trong mấy tuần nay.

Các em BÙI THỊ ANH THƯ (Phú Nhuận) NGUYỄN THỊ KIM OANH, NGUYỄN THỊ THU THỦY (GĐ).

Đã nhận: được đơn xin ghi danh học của các em. Lớp học vào mỗi sáng Chủ Nhựt tại số 54 Tự Đức Dakao Thân

Nhân tiện chung 1 số em hỏi về chi tiết của lớp nữ công gia chánh

— Lớp do Liên đoàn CTXHST Hiếu Nghĩa tổ chức

— Lớp miễn phí.

— Học vào mỗi sáng chủ nhật từ 8g tới 11g30.

— Do các nữ Giáo sư hướng dẫn.

— Hiện nay số học viên ghi tên theo học là 230 người.

Nhắn tin anh em văn phòng đại diện ST toàn quốc

Trong cố gắng xã hội tăng các bài viết về hình ảnh sự hoạt động của đoàn công tác xã hội địa phương. Mong sự đóng góp của anh em.

Ô VÕ VĂN TOÀI (AG). Các thư của thiết sẽ gởi, mọi việc gấp tiến hành tiếp. Về hoạt động xã hội xin chiếu theo nhu cầu của đồng bào nghèo tại địa phương để xinh hoạt kinh.

ANH ĐẶNG VĂN THANH (BL). Xin cố tiếp giúp việc ra mắt đoàn công tác, để bắt tay vào việc gấp. Thân

ANH ĐỖI VŨ (Pleiku) Cần một số hình ảnh trong công tác vệ sinh khu phố của đoàn công tác trong tuần qua.

ANH HOÀNG BÁO, TRẦN THIỆN BÍCH (NT) Cho biết các chi tiết về chương trình bảo trợ học sinh nghèo.

ĐỊA CHỈ CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST ĐỊA PHƯƠNG

Đà Nẵng 19 Thống Nhất — Quảng Ngãi 8 Nguyễn Tự Tân — Qui Nhơn 436 Gia Long — Tuy Hòa 72 QL1 — Nha Trang 115 Phước Hải — Pleiku 84 Hoàng Diệu — Kiên Phong 66 Lê Lợi — Phan Thiết 88 Trần Hưng Đạo — Đà Lạt 150A Phan Đình Phùng. — Cam Ranh 47 Nguyễn Thái Học — Long Khánh 56/22 Phan thanh Giản — Mỹ Tho 129bis Nguyễn trí Phương — Huế 56 Đinh bộ Lĩnh — Ban Mê Thuột 65 Quang Trung — Biên Hòa 13bis Mới — Phước Long 57 Tô Dân — Phước Tuy 17 Nguyễn Du — Vũng Tàu 208 Thùy Vân — Cần Thơ 158 Tự Đức — Bà Xuyên 174A Đề Thám — Châu Đốc 70 Nguyễn Hữu Cảnh — Sađéc 7 Trần hưng Đạo — Bình Tuy 7 Chương Dương — Tây Ninh 819 Trần hưng Đạo — Kiến Hòa 178/12 Thành Thái Cao Lãnh — Quảng Tín 89 Phan Châu Trinh — An Giang 30 Gia Long, 158/18 Nguyễn thái Học — Bạc Liêu 1 Cô Xá Phà Bình — Quảng Trị Tại Hòa Long 8 — Phan Rang 19 Ngô Quyền — Kiên Giang 17 Hàm Nghi — Bình Dương 115/15 Châu văn Liêm.

ót chí thiên

▣ TIÊN SĨ CU viết

TỐI SỢ

Rạp xi nê đang giờ chiếu, người thiếu nữ gay gắt nói với ông khách ngồi cạnh:

— Ông nầy... sao ông cứ để tay ông lên đầu gối tôi hoài vậy? Ông không thể nhấc tay ông cao lên được sao?

Ông khách ấp úng:

— Tôi có thể nhấc cao hơn được chứ.. nhưng chỉ sợ cô không chịu.

NHANH TRÍ

Văn Nghệt đi chơi khuya về, thay quần áo để vào giường ngủ. Vợ Nghệt nằm trong giường nhìn ra, chợt kêu lên:

— Quần sà lỏn của anh đâu?

Văn Nghệt nhìn xuống. Đến lúc ấy mới biết rằng hồi nãy mình vội quá quên mất cái quần sà lỏn, bèn nhanh trí kêu:

— Chết cha rồi... anh bị kẻ trộm nó móc túi lấy mất cái quần.

VỢ HIỀN

Anh chồng hầm hầm về nhà, nói với vợ:

— Cô biết không.. Thằng kép xi nê ở lầu bà nó khoe là nó đã ngủ hết với tất cả những người đàn bà trong chung cư này, trừ cô một người...

Chị vợ suy nghĩ rồi nói:

— Người nó nói nó không ngủ đó chắc là bà Tư Già ở lầu năm rồi.

ĐI CHO ĐƯỢC VIỆC...

Đêm khuya, chàng trẻ tuổi bắc thang, leo lên cửa sổ phòng cô gái trên lầu nhà nàng để dỗn nàng trốn đi. Chàng gõ lọc cọc cửa vào và gọi nàng:

— Em ơi.. Xong chưa.. Đi thôi chứ?? Nàng sợ hãi:

— Trời đất.. Anh nói khe chứ.. Ba em nghe tiếng thì chết..

Chàng thản nhiên:

— Em khỏi lo. Ông già em đang giữ chân thang cho anh, ông sợ anh tẻ..

— Số 52 —

CHƯƠNG BẢY

GIÁO SƯ LÊ KỲ

và nắm bùn cuối cùng

Ả cán bộ có lẽ như kết tội Giáo sư Lê Kỳ là phản động. Giáo sư Lê Kỳ rùng mình nghĩ thầm: Cái... này muốn dồn mình vào chân tường hay sao đây? Ở trong trường đại học này hình như có mình và Lão Lưu gắc cổng là độc thân.»

— Tôi cảm thù lão Lưu — Ả cán bộ nói tiếp, giọng nặng những hờn giận - Đáng lẽ tôi phải ném bùn vào cái sọ già của lão khốn nạn đó nhiều hơn nữa..

Giáo sư Lê Kỳ nhớ tới nguyên nhân cái chết bất đắc kỳ tử của lão Lưu: bằng huyết trong óc. Và mặt ông tái đi.

Tạm Kết

Chuyện cuộc đời ái tình và sự nghiệp của Chú Mẹo Thọt còn dài...

Rất dài như sau này...

CHÚ MẸO THỌT

▣ Tiểu thuyết chính trị cách mạng

cười ra nước mắt do HOÀNG HẢI THỦY phóng tác

Tác phẩm THE CRIPPLE MA của C-Y-LEE, tức Lý Cẩm Dương, tác phẩm được dựa theo để viết thành Chú Mẹo Thọt, dày 250 trang. Phần Chú Mẹo Thọt đã xuất hiện trên Sóng Thần cho tới nay chỉ đi hết có 50 trang của nguyên bản..

Chú Mẹo Thọt vẫn có ý định đi cho kể hết đoạn đường gian khổ cần phải đi của chú trên những trang báo này, nhưng cũng có thể vì chú thọt chẳng nên đi không nổi, cũng có thể vì nhiều điều kiện khách quan khác, đến hôm nay chú phải tạm ngưng đi...

Nghĩa là Chú Mẹo Thọt bắt buộc phải chấm dứt ở đây hôm nay.

Mẹo Thọt đứng một chân kính chào tạm biệt bạn đọc và hy vọng một ngày tái ngộ.

MẸO THỌT

và HOÀNG HẢI THỦY

26 - 10 - 73

SÁI CHÊNH NGƯỜNG BẢN

▣ KÂM nhôm

170: Thế là quốn máy U Già lại thôi ra trợ tên là Kác Kẻ, tài thì cao không bàng ai, mà đức thì dây như tơ giấy bóng, nhưng nhà nhà nhỉ nhỏ cũng làm ra cái điệu ta đây.

171) Hễ hết nay ta được vợ chồng lam chức lớn — coi nồi cơm bát sứa cho con — oai cũng chẳng oai — nhưng hách thì xi sằng là cái đồn rồi — nào bây giờ ta bắt đầu lo việc

179) Nhưng máy U Già đã ... lo kêu Kác Kẻ đến, đó trăm điều trăm chuyện — liệu mà lo cho nồi cơm đừng bể — liệu mà lo cho bát sứa khỏi vỡ..nhưng! (Còn dài dài...)

SÓNG BỔ GHỀNH (Tiếp theo trang 3)

đồng ý có sự phân chia này, anh ta hỏi, như vậy thì cón phần ĐỐI LẬP ở đâu ?

Tôi đáp : Đối lập là ? Kẻ cả đối lập cuối, đối lập hàng ha và đối lập «hiện định» của cụ NS Huyền thì đều kể như «no ban» bằng cớ là chính ông «cựu TỔ CÁN» vừa xác định trên mặt báo HB 26.10.73 có đoạn xin trích v nguyên văn sau đây :

«Nhưng qua hai cuộc bầu cử Văn phòng lưỡng viện vừa rồi, tôi cả mọi thứ đối lập không còn dất dụng võ nữa. Ngoài điền dân QH đối lập không có dất dụng mà tại điền dân lưỡng viện. chưởng lực của đối lập đã bị hóa giải hoàn toàn. Sở dĩ các thứ đối lập đi đến chỗ thế thảm ngày nay, vì chính những lỗi lầm trầm trọng của những người tự xưng đối lập.

«Lỗi lầm thứ nhất là CẢN XÉ NHAU NHƯ CHÓ khi thấy có nhóm nào ra tuyên ngôn bao hơn thì nhóm kia chửi bới, vu không, chụp mũ CIA để giữ độc quyền đối lập của mình .. Lỗi lầm thứ hai, trầm trọng hơn là cứ tưởng rằng, làm đối lập phải thiên tả, từ lập trường, đường lối đến hành động đều nhìn lại cặn bã MTGP. Vì mượn luận điệu và kỹ thuật của địch nên rồi không ai thèm đến gần với đối lập nữa».

Thao TC thì thế là thứ đối lập chó dái, nhưng riêng tôi nghĩ có lẽ đây là giai đoạn «Tứ tượng sanh bát quái» mà... có dịp chúng tôi sẽ nói tới sau.

NGOA LONG

BÀI CẬY ĐĂNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Cát sơn, ngày 22 tháng 10 năm 1973

Trân trọng kính gởi :
- Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa
- Thủ Tướng Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa
- Ông Chủ tịch Thượng Nghị Viện
- Ông Chủ Tịch Hạ Nghị Viện
- Ông Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện
- Ông Chủ Tịch Giám Sát Viện

tại SAIGON

Trích Yếu : V/v xin khiếu nại ông Nguyễn Quyền Xã trưởng Cát sơn và ông Phạm Bão Trưởng ấp Long Định.

Trân trọng kính thưa Quí vị lãnh đạo,

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây :

— Phan Chi, sinh năm 1918, căn cước số 07725710 cấp tại Phú Cát ngày 25-3-1971, hiện cư ngụ tại ấp Thạch Bàn,

— Nguyễn quang Khanh, sinh năm 1924, căn cước số 01418213 cấp tại Phú Cát ngày 6-6-1969, hiện cư ngụ tại ấp Long Định đều thuộc xã Cát Sơn quận Phù Cát tỉnh Bình Định, được ủy nhiệm của đồng bào xã Cát Sơn để đứng đơn kính đề trình Tổng Thống và liệt Quí vị xin cứu xét cho đồng bào chúng tôi việc sau :

Hội đồng xã Cát sơn chúng tôi nhiệm kỳ 1970-1973 đã mãn nên tiến hành việc bầu cử tân Hội đồng xã cho nhiệm kỳ 1973-1976. Trong số ứng cử viên ra tranh cử kỳ này có ông Võ xuân Trinh sinh năm 1947 tại ấp Vĩnh thành xã Cát tài quận Phù Cát, con ông Võ xuân Đào (c) và bà Huỳnh thị Xa hiện cư trú tại số 75 đường Nguyễn Huệ khu phố Trung Đức thị xã Qui Nhơn nửp dưới danh nghĩa Nghĩa quân Chi khu An nhơn Bình định. Đương sự không hề có cư ngụ tại ấp Long định xã Cát sơn chúng tôi một ngày nào, cũng không có nhà cửa gì tại ấp Long định.

Trong danh sách cử tri bầu cử bầu phần Thượng nghị viện ngày 26-8-73 cũng không tìm thấy tên đương sự. Cụ thể hơn nữa, trong ngày 14-4-1973 ông Võ xuân Trinh đã man khai hộ tịch cư trú, ấp Hữu hạnh xã Cát trinh để nộp hồ sơ xin ứng cử vào Hội đồng xã này (nhiệm kỳ 1973 – 1976) và kết quả đã bị loại đơn.

Mặc dù vậy, nhưng ông Nguyễn Quyền Xã Trưởng Cát sơn và ông Phạm Bão Trưởng ấp Long Định đã ngang nhiên và dùng tình cấp chứng chỉ cư trú cho ông Võ xuân Trinh bằng cách tôi nhật (tháng 2-73) thừa nhận công dân của bản xã kể từ tháng 2-7 3 để được hợp thức hóa tình trạng cư trú 6 tháng, ngõ hầu cho ông Võ xuân Trinh được ra tranh cử vào Hội đồng xã Cát sơn tổ chức vào ngày 21.10.73.

Kính thưa Tổng thống cùng liệt quí vị,

Với hành động gian manh trắng trợn của hai ông Nguyễn Quyền (Xã trưởng) và Phạm Bão (Trưởng ấp) chúng tôi nhận thấy có thể vì bị triệu tập chi phối cùng có thể vì bị áp lực cố ý a một số ít người lấy uy thế quyền lực phương châm để ủng hộ cho ông Võ xuân Trinh có chân đứng hầu khỏa lấp cái danh hiệu Nghĩa quân mà đã rồi tiếp tục hành nghề gạy bạc to tại các trường trung học tư thục ở Qui Nhơn và Bồ đề Phù Cát chẳng hạn, chúng tôi thiết tha khẩn cầu Tổng thống cùng liệt quí vị :

1- Bác bỏ cuộc bầu cử Hội đồng xã Cát sơn ngày 21.10.1973.

2- Truy tố trước pháp luật hành động phi pháp của Xã Trưởng Nguyễn Quyền và Trưởng ấp Phạm Bão.

Chúng tôi kính xin Tổng Thống cùng liệt quí vị lưu tâm cứu xét những khiếu cáo trên bầu cho nhân dân xã Cát Sơn chúng tôi được nhờ. Chúng tôi xin cảm thành tri ân Tổng Thống cùng liệt quí vị.

Kính đơn.

Đại diện cho nhân dân xã Cát Sơn

PHAN CHI — NGUYỄN QUANG KHANH

2-11 Trường VĂN HÓA PHÁP VĂN
187 GIA LONG (Nữ GSPháp Mme. Cristiane)
— MAUGER I : Vocabulaire—Grammaire—Micro Conversation
— ĐÀM THOẠI : Họp cho 5V, HS chuẩn bị Đại Học, Du Học
— Học sách Le François Accéléré.
— Học sách La France en Dire t.
— ĐẶC BIỆT : Nhận luyện cấp tốc từng nhóm tại tư gia.

2 Luyện thi Dự bị Y NHA
— Lớp cấp tốc 3 tuần, mỗi tuần 20 giờ
— Giảng viên ĐH hướng dẫn.
11 — Giải đề trắc nghiệm theo thể thức thi mới
— Đặc biệt kết quả vào năm 1 NHA Y 73.74 đạt 80%
Ghi danh lấy (14 Cao bá Nhạc cạnh 102 Phát Diệm Sg2)
đã thi mẫu học phòng lạnh. 607 Phan th Giản SG3

TỔ HỢP XUẤT BẢN HẢI ÂU

THẢM TRẠNG THỜI ĐẠI ĐE DỌA TÍNH MẠNG HÀNG TRIỆU NGƯỜI

KHÔNG TÁC

DAVID HARPER

CUỐN SÁCH BÁN CHẠY NHẤT TRONG NĂM
CHỈ MỘT NĂM TÁI BẢN BA LẦN.
VỚI SỐ BÁN LÊN QUÁ MỘT TRIỆU CUỐN.

KẾ TOÁN THƯƠNG MẠI và NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG

2-11 Lý thuyết đó, thực hành chu đáo, mấu khóa đủ khả năng vào các sở nghề ở Lớp cấp tốc mỗi sáng từ 9g lớp thường lệ vào buổi chiều và tối, do ông NG. V.-

— — — CÀNH dàm nhận Chi tiết đề lấy trước bài học.

ACCOUNTING. — Kinh tế gia ngoại quốc đang chuẩn bị vào Việt Nam để kinh doanh. ACCOUNTING sẽ là một chức nghiệp lương cao và hậu đãi. Lớp chiều từ 15g30 học mỗi ngày. Chi tiết lấy chương trình học.

ĐÁNH MÁY CHỮ — (Thầu học viên cấp ngày). Nhiều giảng viên tận tâm chỉ bảo các cách thành thạo vào biện, công văn, bản số và luyện tốc độ.

Saigon Thương nghiệp học đường
170, Võ Tánh — Saigon
Sáng lập 19-49, được các giới tín nhiệm

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC HẠI CUỐN

MODERN ENGLISH
FOR VIETNAMESE STUDENTS
Books One and Two
Soạn Giả : LÊ BÁ KÔNG

Cuốn Bo oks Three và Four sẽ in song ngày gần đây.

Bộ sách soạn công phu và trình bày mỹ thuật nhất từ trước tới nay tại nước nhà, đánh dấu một kỷ nguyên mới trong ngành xuất bản sách giáo khoa và việc giảng dạy Anh ngữ.

Xin quý vị hãy xem hai cuốn đầu tay tại các tiệm sách để nhận xét về mọi phương diện. Đặc biệt giá sách kỷ lục hạ nhu nay rất phổ thông. Hãy mua ngay.

Trường Anh ngữ **ZIÊN HỒNG** sẽ mở 2 lớp dùng cuốn MODERN ENGLISH vào ngày 2-11-1973.

PHÒNG CHÂM CỨU

PHƯƠNG THI

Số 24, Đại lộ Đồng Khánh — Cholon
(Ngay trước CNBL Quán Tiếp Vụ Đồng Khánh)

Giờ mở cửa : Buổi sáng : từ 9 đến 12g
Buổi chiều : từ 1 đến 8g tối
(Chủa nhật nghỉ buổi chiều)

Phòng châm cứu chúng tôi có nhiều vị Đông y sĩ danh tiếng khắp vùng Đông nam á chữa bệnh.

Châm cứu bằng phương pháp điện tử tối tân, kết quả nhanh chóng thần hiệu, bệnh nhân đã từng điều trị theo lối điện tử tối tân nay mới nhận thức được sự công hiệu tuần kỳ của nó

Chuyên chữa trị các chứng bệnh :

Phong thấp nhức mỏi, kinh nguyệt đau bụng, đau tử cung, thai nghén không thật sự, đau thận do tinh mộng tinh, huyết áp cao, bắn thân chóng mặt, thần kinh yếu, biếng ăn mất ngủ, đái dường, đau gan, sưng phù cả thân, bán thân tê liệt, trúng phong gân rút, tiểu tiện ra máu, bịnh trĩ, đường máu, phong máu, trật đã, sưng trứng dái, đau ruột, nhi khoa, ho suyễn, mắt-lóa, đau bao tử, kinh phong, chậm mắt kinh niên và nhiều chứng bệnh nan y khác.

TIN VUI MỸ THỌ

Phòng Châm cứu chúng tôi đặc phái Đông y sĩ NGÔ TỊNH ĐẠT một vị châm cứu danh y vùng Đông Nam Á đến tại Mỹ Tho để phục vụ các giới bệnh nhân, ngụ tại khách sạn MINH CẢNH đường Trương Trác, Phòng 208

NHÂN DỊP LỄ QUỐC KHÁNH 1-11

Một suất phim trứ danh của hãng PARAMOUNT PICTURES chọn lọc để chiếu tại hai rạp :

MINI REX.A—MINI REX.B
TỪ THỨ HAI 29-10-1973
Với hai khuôn mặt diễn kinh của nữ tài tử Pháp :
JEAN—PAUL BELMONDO—CATHERINE DENEUVE
Trong một phim của FRANCOIS TRUFFAUT

Tình Yêu và Tội Lỗi

LA SIRENE DU MISSISSIPI

— Một mối tình được kết hợp qua mực TIM BẠN BỐN PHƯƠNG lạ lùng và lãng mạn.

Bị bội phản, chàng vẫn yêu nàng đến nỗi tự nhủ tay vẫn máu nhi trôn chạy. Bằng tuyết ngày dường, lạnh thấu xương, nhưng đôi kẻ yêu nhau vẫn dìu nhau, chồng đỡ và lê bước đi tìm sinh lộ tận chân trời !

— TÌNH YÊU VÀ TỘI LỖI : Một đề tài độc đáo bởi những cuộc tình tứ mơ ly. Một nghệ thuật tuyệt đỉnh của những người văn nghệ. Một phim của khán giả thanh xuân. Một kinh nghiệm sống cho khán giả ưa thích mực tim bạn tâm tình tiền bảo đại

MÀU EASTMANCOLOR — ĐÀI VÌ TUYÊN
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt, Anh, Hoa

Tiếp theo A. trang 3

cũng nên nhắc lại cách năm trước đây, tại Mỹ Quốc đã xảy ra vụ thảm sát gây chấn động dư luận Hoa Kỳ, nhất là giới điện ảnh, vì nạn nhân chính là bà Sabaron-Tate, vợ đạo diễn Polanské, người thực hiện bộ phim Rosemary's Baby, vừa trình chiếu ở rạp Rex Saigon vài tuần lễ trước đây. Theo tin báo chí, bà Sabaron Tate bị bọn sát nhân rạch bụng, lôi cả ruột gan và chiếc bào thai 4 tháng ra ngoài, đồng thời cắt sát hai nhũ hoa và rạch hai bên mép đến tận mang tai. Bọn sát nhân kẻ do cùng máu bà Sabaron Tate viết lên tường chữ Pig «con heo».

Sau một thời gian điều tra, cảnh sát Hoa Kỳ đã đem được thủ phạm ra tòa. Thủ phạm hoàn toàn sát nhân tội trọng « khai rằng chúng ta chất bạch phiến kích thích mạnh trong lúc tham dự vụ sát nhân đó.

Mặt khác, cho đến 12 giờ ngày 26.10, tức 3 ngày sau khi phát giác ra án mạng, mặc dù thầu nhân ông Triết đã đánh điện tín, thông báo cho gia đình em Ng. hoàng Đức ở Pleiku hay, nhưng vẫn chưa I ai vào đự đám tang ông Triết và chôn Vũ ngày 25.10. Trong khi đó, một số thân nhân khác ở Qui Nhơn, Quảng Trị v.v. lại nhận được điện tín ngày 24.10 và có mặt ở Sg ngay chiều hôm ấy.

2-11-73 Tổng khai giảng các lớp đợt 2 tại Trường

ANH NGỮ ZIÊN HỒNG

H.t. LÊ BÁ KÔNG — G.đ. LÊ BÁ KHANH

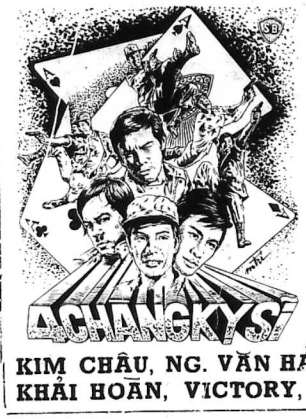
Sẽ mở 6 lớp Sơ học (dạy cuốn MODERN ENGLISH 1 và EF T.1) và nhiều lớp EFT 2,3,4,5 Văn phạm Tổng quát. ĐẶC BIỆT ba (3) lớp PROFICIENCY «A» (Michigan) để chuẩn bị học viên cho khóa thi tháng 4-1974 do các Giáo sư Khanh, Kong, Khải, Phong chủ trách. Đã khai giảng ngày 1.10.73 vừa qua và tiếp hành đều. Có hướng dẫn thi TOEFL với những tài liệu mới nhất.

Ban Tu Thư ZIÊN HỒNG, trân trọng báo tin đã phát hành toàn quốc bộ sách MODERN ENGLISH, đánh dấu một kỷ nguyên mới cho ngành xuất bản sách giáo khoa và giảng dạy Anh Ngữ tại nước nhà. Bộ MODERN ENGLISH For Vietnamese Students do GS Lê Bá Kông biên soạn và trình bày rất công phu. Quý vị Hiệu trưởng và Giám đốc các nhà sách cần sách để duyệt xét, xin cho biết ý định để Ban Tu Thư ZIÊN HỒNG gởi sách kính biếu

Trung học ĐĂNG KHOA 370 Tr. quý Cáp-Saigon ĐT. : 90.315

6-11
☐ SÁNG—CHIỀU LỚP TRẮC NGHIỆM 19A; (Phổ Thông) (dành cho học sinh đã học qua chương trình 12A)
☐ CHIỀU—TOÁN LÝ HÓA 19A, 19B
Dạy từ đầu theo lối TRẮC NGHIỆM

Đại Đạo diễn «bạc triệu» TRƯƠNG TRIỆT
ĐÃ LÀM HÀNH DIỆN CHO NỀN ĐIỆN ẢNH TRUNGHOA VÀ LÀM NỞ MẶT CHO ĐẠI C.TY SHAW



Sau khi thực hiện thành công Đại Siêu phẩm nổi danh, khét tiếng trong năm mà khán giả VN yêu chuộng loại phim QUYỀN CƯỚC đã nghe tăng và mong đợi..

4 CHÀNG KỲ SĨ

Cốt chuyện Nông Bông của thời đại vua Hao Hùng, vua Bi Thảm làm Khán giả rơi lệ.

Lần đầu tiên Hãng SHAW tập trung thành phần diễn viên hùng mạnh nhất : **KHƯƠNG ĐẠI VỆ, ĐỊCH LONG, TRẦN QUANG THÁI, VƯƠNG CHUNG, SƯƠNG ĐIỀN BÁO CHIẾU, TÍNH LY, KIM PHI, LÝ LỆ LỆ,** và hơn 100 diễn viên phụ...

4 CHÀNG KỲ SĨ

Cuốn phim QUYỀN CƯỚC Thời trang điểm thêm những mãn đầu súng trúc lửa...diễn tả lại một trong muôn ngàn cuộc chiến đấu vì chính nghĩa chống lại bọn buôn lậu độc phẩm của những chàng trai Hao Hùng...

Ngoài ra còn được lồng trong những mối tình Bi thảm của những người thiếu nữ yêu 4 CHÀNG KỲ SĨ chấp nhận hy sinh mạng sống vì nghĩa, Tất cả đều chết, cái chết tuyệt đẹp vì nghĩa cả, vì dân tộc, vì tình yêu..

SIÊU PHẨM BẢO ĐẢM CỦA HÃNG SHAW
Trình bày nhân dịp LÊ QUỐC KHÁNH
Từ Thứ Hai 29-10-73

KIM CHÂU, NG. VĂN HẢO, VĂN HOA Sài gòn, **VĂN HOA** Đa kao
KHẢI HOÀN, VICTORY, HẢO HUÊ, OPERA

Công bố trát đòi

Trong phiên xử ngày 18.9.73 vụ số 145/L.H/73 Tòa Sơ Thẩm Dalat xử việc ly hôn theo đơn khởi tố của Mã Văn Sỹ đã truyền đòi bị đơn Trương Thị Yến vào chiều xử ngày 30-10-73. Nếu Thị Yến không hầu Tòa sẽ xử khuyết tịch

Nay công bố.

Luật Sư NG. VĂN TRƯỜNG

Cần đất Cần 1 lô đất từ 4,000 đến 1 mẫu. Ở Cát Lái, Thủ Đức, Phú Lâm, Ba Queo. Liên lạc : Bà Cẩm 15 Nguyễn Hoàng Cholon.

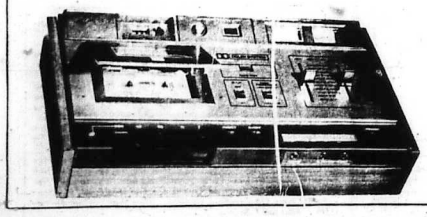
LỚP PHÁP VĂN Anh Linh

Mở từ 2.11.73 tại 747, Trần Q. Toản. Mọi trình độ. Phương pháp mới cho học sinh mới học, do giáo sư chuyên dạy Pháp từ nhiều năm tại trường công và tư

Trong mọi bữa tiệc chúng ta phải đòi cho được
Cognac
MARTELL

AKAI *Suy nghĩ phòng xa*
Các ngài nên nghĩ như vậy !

Mời các ngài liên-lạc với :



BÁ-LỢI CÔNG-TY
5, PASTEUR SAIGON
ĐT. 92251

Phòng trưng :
456 HỒNG THẬP TỰ
SAIGON ĐT. 99611

Mười Ngày Sau

SỐ 470 ☐ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ BẢY MƯƠI CHÍN
Thành Đàn chê người phản bội
Ngọc Kỳ chém Tướng dâng thành

Lý khắc Tịnh cùng với An Mạnh Thiệu đứng trên thành, cũng trông thấy tất cả. Tôi lúc ấy, Lý khắc Tịnh mỉm cười mà rằng :

— Tướng địch không tiếp tục hăm thành, mà quay trở lại trung quân, thế là kế của ta có ở thành tựu !

Nói xong, Lý khắc Tịnh xuống thành, vào trong doanh xem xét lại công việc. Tại bản doanh, quan tài Bùi thành Đàn đặt sẵn, đến đúc sang trọng. Cây thiết côn của Lý khắc Tịnh thì giấu dưới gầm quan tài Nàm trăm quân chiến b o gươ ghệ,tay lăm lăm gươm ngăn xếp thành ba hàng bao kín bản doanh mà đợi lệnh, bên ngoài bước vào bản doanh chẳng thấy có gì khác lạ, người cũ quan tài của Đàn.

Lý khắc Tịnh có vẻ hài lòng, luôn luôn gật gù, vừa toan bước ra đã có quân xin vào trình việc khẩn.

Chưa biết việc gì, xin xem hồi sau sẽ rõ !

HỒI THỨ TÁM MƯƠI
Tiên Du, Bồ Sơn bất hòa
Khắc Tịnh ra kế bắt Tướng

Kể lại việc đại binh của Tiên Du do Soái Tướng Điền Mẫu Nghị thống lĩnh đông cả thảy hai ngàn bảy trăm quân,tướng Lưu-trọng Tài lĩnh ấn tiên phong,đã đực cô 2 tướng Tôn bình Minh và Diệp đông Tùng, hữu đực cô Lý thái Định và Trần-Quốc chỉ huy,đại quân thẳng đường ra biên ải,nhằm hướng Phòng tiến pháp đề chinh phục Siêu Loại.

Trên đường đi, lão tướng Lý Điền liên mãn công tin từ biên ải gửi đến cho biết tình thế gay go,lão tướng lo lắng lắm.Đến lúc binh ra đến Bồ Sơn,lão tướng được tin thành Đại-Bái người-lớn,tướng trấn thành là Dương-ngọc Kỳ bại trận,vừa theo về với Siêu-Loại rồi,Lão tướng nhận tin lo lắng, nhưng tính trong lòng : « Sau Đại Bái là Cổ Tiêu, sau Cổ Tiêu đến thành trung địa Bồ Sơn, cũng làm là binh người đến được Bồ Sơn là hết. Nay binh ta ra biên ải,mục đích là vào Siêu Loại lấy sự bất ngờ thế thắng, thì lại phải xua binh Siêu Loại ra khỏi bờ cõi nước, thế là lại thêm khó khăn . bất ngờ không còn nữa rồi !...»

Chiều tối hôm ấy, binh Tiên Du tới thành Bồ Sơn, như vậy là đường đi mất năm ngày mới ra đến biên ải, sở dĩ binh đi nhanh như vậy cũng là nhờ đi trên giang sơn của mình, cứ trong lộ mà tiến không bị trở ngại. Đại quân của lão tướng Điền Mẫu Nghị tới Bồ Sơn, Tướng tiên phong Lưu Trọng Tài đem binh ấn ở phía Đông thành hai đặm mà đợi lệnh, còn lão tướng đem 4 tướng tả hữu đực vào thành gặp Tướng An Bình Huy.

Lão tướng An Bình Huy thân ra tận cửa thành mà đón Điền Mẫu Nghị, mặt nhìn mặt ra chiều vui vẻ lắm.

An Bình Huy tuổi đã cao, tóc bạc phơ, có nhiều trí, quen xử cây trường kích mũi nhọn trái khế cực kỳ lợi hại, được Sứ quân Nguyễn Thế Tiếp cai ra trấn ải người cũng thì đủ biết An Bình Huy phải là người thế nào.

An Bình Huy đưa bọn Điền Mẫu Nghị vào hồ trường, hai bên chế khách thứ tự mà ngồi, tiên cao nhất là Điền Mẫu Nghị với An Bình Huy, phía bên Huy là bốn tướng Nghiêm Cầm Vệ, Nguyễn Anh Khoa, Phạm Cổ Sách và Vương Vũ Trụ, riêng tướng Đặng Tân Thư thì đi đón la tin ở hiểu giới chưa về ; phía Điền Mẫu Nghị có bốn tướng Tôn Bình Minh, Diệp Đông Tùng, Lý Thái Định và Trần Quốc. Cả thảy mười Tướng hội nghị, phong thế uy nghi vô cùng.

Vừa vào hội, lão tướng Điền Mẫu Nghị đã hỏi An Bình Huy :

— Lão huynh tất đã nghe được hết các tin rồi ?

An Bình Huy vốn tân thức mắc về việc Sứ quân cho binh trong đi đánh Siêu Loại, lại có ý không bằng lòng về việc ấy cho là Sứ quân không đặc biệt tin cẩn mình, nay nghe Điền Mẫu Nghị hỏi như vậy, thì thản nhiên đáp :

— Đại tướng hỏi như vậy, thì là thế nào, tôi không được rõ ?

Điền Mẫu Nghị cười tự nhiên nói .

— Binh Siêu Loại đã xâm phạm bờ cõi của ta, thành Đại Bái đã bị hóa thiêu, tướng trấn thành bại trận rồi theo địch, như thế là sắp đến thành Cổ Tiêu lắm nguy, lão huynh trấn ở đây làm gì mà chẳng biết tin !

An Bình Huy lạnh nhạt đáp :

— Tôi tướng đại tướng nói về những việc gì, chứ những việc ấy thì tôi cũng đã biết rồi. Hiện giờ còn có thêm tướng Đặng Tân Thư đi xem xét tình hình nữa .

Điền Mẫu Nghị lại nghiêm trọng hỏi :

— Thế lão huynh có định xuất quân cứu binh Siêu Loại không ?

An Bình Huy :

— Tôi trấn ở Bồ Sơn nầy,không được lệnh xuất quân, thế được lệnh giữ cửa ngõ giang sơn ta, thì tôi không thể đem quân đi đâu được. Nay Đại Bái thất thủ, Cổ Tiêu thế nào cũng mất nốt, bản phận của tôi là cần giữ ở đây chứ không phải là ra ngoài trành hàng với giặc. Hai thành Đại Bái, Cổ Tiêu, chẳng qua chỉ là hai mảnh ấp giàu mà thôi, lẽ ra khéo thì không bị mất, đã thôi giữ để Bồ Sơn đưa xếp. Nay việc như vậy thì tôi không cần ra quân nữa, mà chỉ cần ngồi đợi ở đây !

Điền mẫu Nghị ngẫm nghĩ, An Bình Huy đã tiếp :

— Đại tướng cầm quân ra biên ải, là theo lệnh Sứ quân đề đương cự với binh Siêu Loại, hay là còn mục đích nào khác ?

Điền mẫu Nghị ngạc nhiên :

— Việc tôi cầm quân ra biên ải, Sứ quân đã cho các nơi biết cả rồi, sao lão huynh lại còn hỏi như vậy ?

An bình Huy thản nhiên :

— Tôi không biết cái lệ binh trong ra ngoài chiến đấu, tại sao binh ở ngoài lại chẳng lãnh phần trách nhiệm ấy ? Có phải là Sứ quân có ý một là không tin ở tôi, hai là còn có ý gì khác tôi không được biết đấy, không ?

Điền mẫu Nghị bấy giờ mới chợt hiểu ra, ngồi vào thường nghe thiên hạ nói rằng , «lão tướng An bình Huy tài giỏi thì có thừa, nhưng lại cũng không thiếu phần hẹp lượng, cầu chấp», việc trước mắt bây giờ quả nhiên là rõ ràng. Điền mẫu Nghị liền đáp :

— Lão huynh nói như thế chẳng không đúng.Sứ quân cho tôi cầm quân đi chinh phạt Siêu-Loại,I là trách cho lão huynh khỏi phải bàn rộn thêm ! việc nữa,hai là tôi ra trận còn được cái lợi là lão huynh chẳng đớ cho ở sau lưng, cất ay của lão huynh không cần phải là cầm quân ra trận địch mới sợ, mà lão huynh đứng đằng sau lưng tôi thì địch cũng đã thấy binh hãi rồi mà !

An Bình Huy một đăng được tâng bốc ca tụng thì hồi lòng hồi dạ, một đằng vẫn hậm hực cho là Sứ quân có ý không tin cẩn mình. Khi nghe Điền Mẫu Nghị nói như vậy thì An bình Huy không nói gì, vẻ mặt lạnh nhạt. Điền mẫu Nghị trong lòng bẩn khoăn, bèn tướng thước họ của Nghị ai nấy đều nghiêm chỉnh ngồi nghe, nhưng trong lòng lại chẳng thấy phục An bình Huy chút nào, nhất là Tướng Lý Thái Định thì hậm hực ra vẻ khó chịu lắm. Định có cớ chỉ khẽ chịu bực tức khiến An bình Huy chỉ thoáng liếc mắt là hiểu ngay.Huy liền hỏi mắt :

— Ông Định ngồi bàn việc chắc trong lòng còn tưởng nhớ đến ai ở đâu xa, nên tôi thấy ông không ngồi được yên, vậy mời ông cứ ra ngoài đi dạo một vòng cho đỡ cuồng chân nhé !

HẢO HÁN LƯƠNG SƠN (THỦY HỬ TRUYỆN)

nguyên tác : THI NHẠI AN
tranh và lời : HOÀ HOÀ

305) Các sái vắc gậy chạy ra đón dưới Trí Thâm, nhưng có ngờ đâu Trí Thâm nguyên I. đã hại vô nghệ tất cao vường, bấy giờ lại đang say rượu nên không coi ai ra gì, tay đấm, chân đá đánh văng mọi người ra.

306) Các sái chạy qua đây nhà sau liền bủa nhau đông cửa ngăn không cho Trí Thâm tiến lên bắt đại diện.

307) Đang cơn nóng, lại thấy các sái đóng cửa cản đường, Trí Thâm không cần suy nghĩ gì, xung chân đá mạnh cánh cửa lớn đến rầm một cái. Hai cánh cửa lớn phải sức 2 người đẩy mới đóng được...

308) ...lại thêm các sái đóng chặn phía sau mà Trí Thâm đã bật mở ra. Sợ quá các sái chả ai bảo ai, bỏ chạy tán loạn, Trí Thâm cầm côn giáo vung gậy đuổi theo đánh đập mọi người...

Tiểu Tuyết Ngọc Tình

tiểu thuyết phỏng tác Hoàng Hải Thủy ☐ Số 6

— Quýt đây à ?

Không quay lại nhìn, ông Kế đột ngột hỏi, Son giựt mình .

— *Thưa.. Không ạ. Tôi, Son đây..*

— *Chú đến đây làm chi ??*

— *Thưa ông,, tôi đến quét dọn, lau chùi cho sạch sẽ..*

Vừa nói, tay Son vừa kéo nhẹ cánh cửa tủ sắt.

— *Chiều nay, chủ được nghỉ cơ mà ?*

— *Thưa vâng, nhưng tôi bằng nhớ ra rằng gia đình ông Cả Vinh sẽ đến đây tối nay để chào thì hỏi ông Cả Vinh, nên tôi nghĩ rằng ông chủ sẽ hài lòng khi có khách đến mà nhà mình sạch sẽ..*

— *Đúng cả quá chăm, Vũ Son — Ông Kế nói bằng một giọng ngái ngủ — Thì không tính chuyện tăng lương cho chú đấu.*

Son quơng cười :

— *Thưa ông chủ.. tôi làm là vì bổn phận. Hơi nữa, chiều nay vợ tôi lại đi vắng.. Nó đi thăm bà con..*

Vừa nói, Son vừa mở cánh cửa thứ hai của tủ sắt.

— *Vì nó đi vắng mà chú mới đến đây chớ gì.. Ông Kế làm bầm.*

Trong ngăn tủ có một cây giấy bọc 20 đồ la xếp 5 tờ vào nhau..

Son lượm năm tập 100 và bỏ vội vào túi áo.

Cả đắp nhẹ cán phất trần vào cạnh bàn khi gả đóng hai cánh cửa tủ sắt lại.

Cả thận khẩn :«xin Chúa tha tội cho con.. dây là việc con chẳng đặng dưng..»

Rồi gả nói lớn :

— *Tôi ra quê ít hành lang..*

Ông Kế không nói gì cả.

Son đi trở ra bỗ phất trần và khăn lau vào tủ và lặng lẽ đi ra cửa Lão Mít cũng mụ đầu-bếp vẫn tính tự với nhau, không hay biết gì cả ngoài việc mần ăn tính.

Son ra khỏi nhà, xuống hơn thang và đến gần chiếc xe của viên cảnh sát đậu bên vỉa hè Cả mốc trong túi ra hai tập giấy bạc và đưa vào xe của xe.

Viên cảnh sát cầm tiền và đếm cẩn thận trên lòng. Sau cùng, y gật đầu và đút tiền vào túi áo trong :

— *Đây là một bài học cho anh — v nói — Làm bậy không khá được.*

HAI

Viên cảnh sát vừa cho xe chạy đi, Son cũng ba chân bốn cẳng chạy thật xa Tăng Nghi Quán Kim Kê. Cả biết rõ hơn ai hết rằng Ông Kế, khi ngủ trưa dậy, sẽ mở tủ sắt đếm tiền ngay tức khắc. Ông Kế có cái tật chăm đếm tiền nầy không phải vì ông sợ bị ăn cắp mà là vì thói quen. ông ta thích đếm tiền. Ông Kế đếm tiền trước khi đi ngủ,đếm tiền khi trở dậy,và đếm tiền mỗi lần ông có địp mở tủ sắt. Nếu không có việc gì cần lắm, ông ta có thể đếm đi đếm lại số tiền ông để trong tủ sắt chừng mười lầm, hai mươi lần trong một ngày.

Son cũng biết rằng sau khi thấy mình bị mất số bạc 500 đồ la, ông Kế sẽ bắt đầu bàng việc chất vấn các nhân viên trong Tăng Nghi Quán và ông chỉ bảo với cảnh sát khi nào ông biết chắc kẻ có tội là ai. Sở dĩ ông Kế thận trọng như vậy vì ông tin nhầng có... ma, ông vẫn sợ rằng có những kẻ ghét lính thiếng hận ông vì chuyện ông lấy quá nhiều tiền về việc làm tang ma của thân nhân họ, và những hồn ma này có thể trở lại lấy đi những số tiền ông lấy quá lố đó.

Và Son cũng biết rằng sau khi bảo tin bị trộm với cảnh sát, ông Kế sẽ đích thân tìm gả ở cần phòng trực của gả.

gọi thầm nhũ danh

truyện dài Túy Hồng ☐ Số 49

Ngân cau có :

— Dữ không ?

— Ba mươi đồng lắm mày !

Ngân vùng vằng :

— Tăm thường như cái giẻ rách mà cũng tổ chức sinh nhật như người có tiền có tuổi.

Chí nghiêm trang :

— Sao khó vậy mày ? mình ăn sinh nhật mình mà còn chê !

Ngân gằn giọng :

— Ba bất ăn...

Cảnh đào cết cảm độc bình như còn mướt mát hơi sương. Ngân nhìn hoa violette cúi đầu trong lọ nhỏ lòng nhẹ ngậm ngùi.

Bì bếp ở dưới nhà đi lên cười .

— Bánh sinh nhật đẹp tuyệt. Bốn giờ chiều mai người ta mang lại.

Ngân chau mày :

— Bây về quá trời thế này !

Bì bếp xuýt xoa :

— Cái bánh cao ba tầng... Ngon lắm ! Hảo hạng,kem ngon tuyệt !

Chí cười :

— Dao cắt bánh sẽ lải như thanh kiếm cho con Ngân cầm chém xuống... Mười bảy ngọn đèn cầy con Ngân sẽ thổi một lúc tắt hết.

Bì bếp mau miệng :

— Lấy hơi thiệt dài thổi một lúc tắc hết mười bảy cây đèn cầy !

Ngân nhắc môi :

— Hơi đâu mà dài thế ?

Ngân đi hơi nặng bước lên lầu. Ông Thạnh đang tẻ đại trông mặt ngẩm nghĩa mớ đồ cổ ông vừa bày biện trong căn phòng lớn.

Ngân kêu :

— Chắc ba đang tưng tiu chiếc chén bồng ly ?

Ông bố giọng êm ấp :

— Ngày mai, chiếc chén bồng ly sẽ được đưa ra cho quan khách ngắm nghía sau cùng !

Ngân kêu :

— Ba đã soạn sẵn mấy cái tiêu đề chưa ?

— Tiêu đề gì con ?

Ngân cười :

— Trước khi đưa ra món đồ nào cũng phải có vài lời giới thiệu chứ !

Ngân thè lưỡi đưa tay dụng vào chiếc chén sứ ông Thạnh đang mân mê :

— Hồng ly cưng của ba ơi ! Nếu nhà người tu thành tính thì nhà người bỏ ra đàn ông hay đàn bà ?

Ngâm đm má bầu đi xuống nhìn ra vũng lá lăng bóng mượt xanh một màu. Trên vòng mô mơ mộng của nàng chợt hiện hình ảnh 2 con mắt Phúc. Hai con mắt thấp sáng lửa tình đó dầm rọi vào vùng thâm u mờ ảo đong đưa cuồng tim mềm. Đối mắt sao cứ vi phạm hoài để Ngân thấy trong đó có tia tử ngoại, có luồng quang tuyến cho Ngân đón nhận một tai nạn dầm dầm dầm mê. Từ cái nhìn đó, quả tim lâm độc lên cơn sốt tim biết.

Sáng hôm sau Phúc đón Ngân ở sân trường và trao cho Ngân chiếc hộp nhỏ :

— Sinh nhật đẹp nhất là sinh nhật của Chúa. Sinh nhật của Ngân là sinh nhật đáng bằng thứ hai.

Ngân khoát tay không nhận chiếc hộp :

—Ngân không lấy quà của Phúc đâu !

Phúc nhìn Ngân đa tình vượt kỷ luật :

— Quà tim cứ bay lìm chuyện bất tử. Ngay bây giờ Phúc muốn lấm chồng Ngân đây nầy !

Ngân hốt hoảng hụm miệng Ngân lại :

— Trời ! Nghe sợ quá !

BẢN TÌNH CA MÀU XANH

truyện dài Nguyên Thị Thụy Vũ ☐ Số 79

Ngự Chiêu suýt một tiếng ra hiệu cho Ngọc Nga im. Nàng thọy một bộ đồ lụa trắng mát trong khi đó Ngọc Nga bận chiếc áo túi vải bông và chiếc quần xá xị đen. Tiểu Muội lấy chai dầu Nhị Thiên Đường xức trên chóp mũi, hỏi :

— *Ngủ chưa tụi bây ?*

Ngọc Nga nói :

— *Mới có tám giờ ngoài, ngừ làm gì sớm như gà vậy ? Mình dợi khuya khuya một chút, kiếm chế chão gì đó ăn giải lao. Bây giờ, ai có tâm sự gì đó, nói cho bà con mình nghe chơi.*

Tiểu Muội nói :

— *Chuyện tình của tao nghe bất nhàm rồi. Nói làm chi nữa mà thêm tốn nước miếng. À, tao được thư của Kha. Anh hẹn Tết sẽ về đây thăm tao.*

Ngọc Nga sốt sắng :

— *Đưa thư đây cho bề bạn coi một chut.*

Tiểu Muội mở cuốn sách giáo khoa ra lấy bức thư màu xanh lá mạ, ướp nước hoa bát ngát cho Ngọc Nga :

— *Chờ anh ấy đẹp không Ngọc Nga ?*

Ngọc Nga suýt soa :

— *Mềm như lạn và sắc như dao. Nhưng sao anh ấy lại viết bằng chữ Tây ?*

Tiểu Muội thản nhiên :

— *Ấy cũng chẳng qua là mặc cảm của người tàn tật. Ngọc Nga đọc sơ vài hàng rồi khen :*

— *Anh viết văn correct lắm chớ. Chà, lại có những tournures mê ly nữa.*

Tiểu Muội mắng :

— *Con quỷ nầy nhiều chuyện dữ ! Ai mượn mầy khen nà.*

Ngự Chiêu sà lại hai bạn, hào hức :

— *Cha chả, đọc bức thư tình bằng ngoại ngữ tuyệt lắm chớ phải chơi đâu.*

Cả hai chị em Ngự Chiêu đọc tới đọc lui bức thư năm ba lượt, vừa đọc vừa mơ mộng khi cả hai ngẩng lên nhìn Tiểu Muội thì bắt gặp hai giọng lệ lấp lánh trên má cô ta. Ngọc Nga khẽ thở dài, trả lại bức thư cho bạn. Không khí vụt nặng nề khó thở. Đây không hẳn là bức thư đoạt tuyệt, nhưng đầy đầy những lời lẽ bi quan, u sầu. Trong niềm u sầu ấy, tình ý mặn nồng như một chất men đắm đuối lắm cho những đầu óc sáng mạn phải rung động.

Ngự Chiêu hỏi :

— *Mấy hồi ấm chưa ?*

Tiểu Muội lắc đầu :

— *Tao không hiểu phải hồi ấm sao đây ?*

Ngọc Nga nói :

— *Theo tao hiểu thì anh chàng Kha hoang mang, mất tin tưởng ở tình yêu, ở tương lai. Mầy cứ trần an anh là được.*

Tiểu Muội lâm thinh. Đề phá tan không khí nặng nề, Ngự Chiêu nói :

— *Thế nào Ngọc Nga ? Chuyện tình cảm của em, em chưa tiết lộ cho bạn bè nghe chơi đó. Em lâm sao coi cho được thì lâm.*

Ngọc Nga cười :

— *Chuyện tình ái thiên hình vạn trạng...*

Ngự Chiêu gật đầu :

— *Đi nhiên rồi. Em sao khéo nói chuyện rỡng rẩn thì thôi.*

Ngọc Nga lắc đầu :

— *Ngọc Nga chưa thể tiết lộ bất cứ một ai chuyện bí mật khó ăi của Ngọc Nga được. Nếu nói ra cho mọi người đều biết thì còn gì là cái đẹp nhiệm mầu của tình yêu nữa.*

Tây du ký

Số 170 Nguyên tác NGÔ THỪA ÂN
HỒI TỨ TÂM dịch

Sa Tăng ngẩn ngơ hỏi :

— Nhị ca từng đã có vợ rồi sao ?

Hành Giả trả lời thay :

— Tam đệ chưa biết rõ đời tư của Nhị ca. Anh ấy nguyên là con rể của Cao Thái Công ở Cao Lão Trang xứ Ô Kỳ Tạng. Anh ấy cũng từng được Bồ Tát khuyên hóa và bắn giới hạnh.Anh ở đó lấy vợ và bị Lão Tôn bắt được, bắt làm hòa thượng theo hầu Sư phụ, vì vậy nên ăn mới bỏ vợ để theo Sư phụ đi sang tây bái Phật. Nay xa vợ đã khá lâu rồi, ta chắc anh cũng nhớ vợ, nay nghe nói đến chuyện lấy vợ tất nhiên là anh thích lắm..,

Bèn quay lại nói với Bát Giới :

— Nhị đệ. Thôi đừng vờ vẫn nữa, Nhị đệ muốn ở lại đây hoàn tục lấy vợ trẻ đẹp, hưởng thụ mỹ sắc và phú quí thì cứ nói thực với ta. Chỉ cần hiền đệ lấy ta vài chục lấy, ta sẽ đứng ra dàn xếp cho mà ở lại.

Bát Giới trề môi,bỉu môi :

— Anh cũng đừng nói nhảng nữa. Anh em ta ai cũng đều muốn ở lại đây hết,sao lại để cả lên đầu tôi ? Người ta có câu «Hòa thượng thị sắc trung ngã quỉ» (1), ai lại không như tôi ? Đừng nói chuyện xa xôi, hãy nói ngay đến chuyện hiện tại thôi. Bây giờ trời đã tối rồi, chẳng thấy chủ nhà mời ăn uống gì cả, làm sao bây giờ đây ? Chúng ta còn có thể nằm quơ nhịn đói một đêm nhưng con ngựa làm sao bỏ cho nó đói được ? Ngày mai nó còn phải mang Sư phụ đi đường nữa. Tôi phải ra mang ngựa đi cho nó ăn có mới được...

Nói xong,Bát Giới vội vội vàng vàng ra khỏi sảnh đường. Hành Giả nói nhỏ với Sa Tăng :

— Hiền đệ ở-đây hãy hầu Sư phụ, để ta đi theo xem hắn mang ngựa đi đâu tìm cỏ.

Tam Tạng nói :

— Ngộ Không. Người đi theo hắn làm gì nhưng không được trêu ghẹo hắn nữa, nghe không ?

Hành Giả vâng lệnh rồi đi ra khỏi sảnh đường, chao mình một cái, biến thành con chuồn chuồn ngô (2) bay theo Bát Giới.

Bát Giới cầm dây kéo bạch mã đi theo mình nhưng qua chỗ có cỏ vẫn không chịu ăn cho ngựa ăn cỏ, kéo tuốt vào vườn Ở sau trong vườn sau cây thiếu phụ trang chủ cùng với ba cô con gái đang đứng xem hoa cúc. Thấy Bát Giới sồng sộc đất ngựa đi đến, ba thiếu nữ vội chạy mất bước vào nhà, chỉ còn thiếu phụ đứng lại hỏi :

—*Tiểu trưởng* lão đi đâu vậy ?

Bát Giới vội buông cương ngựa, chắp tay lạy :

— Thưa mẹ, con dắt ngựa đi tìm chỗ có cỏ cho ngựa ăn.

Thiếu phụ than thở :

— Sư phụ của chú chẳng thức thời chút nào, sống ở đây hưởng phú quí với ta chẳng sướng hơn là vất vả đi sang phương tây ư ?

Bát Giới cười cầu tài mà rằng :

— Thưa mẹ. Sư phụ của con chịu lệnh của Đường Vương nên không dám bỏ dở nửa đường.Sư phụ con cùng 2 anh kia đang ở sảnh đường, bọ thúc đẩy con ở lại. Con thực lòng muốn đáp lời kêu gọi của mẹ mà nhưng chỉ sợ mà lại chế con là hình dong thô lỗ (3)

Thiếu phụ lắc đầu :

— Hình dong xấu đẹp mà làm gì, miễn là người có lòng dạ tốt thì thôi, Ta thì không hiềm đâu nhưng chỉ sợ mấy con nhỏ không chịu mà thôi..

Bát Giới vội nói :

— Chỉ cần mẹ thương cho là được, xin mẹ giảng giải cho các em con biết rằng không nên xét đánh giá trị người qua hình dong. Như ông Đường Tăng đó chẳng hạn, tuy mặt mũi phương phi nhưng thực là không đúng vào dược việc gì trong nhà này. Còn con tuy mặt mũi hơi xấu xí thật nhưng con có rất nhiều tài riêng.

CÒN NỮA

1) «Hòa thượng thị sắc trung ngã quỉ» nghĩa là «Hòa thượng là quỉ đói trong hiện sắc» Tất nhiên đây là lời của phàm nhân hàng bỏ dùng để gọi những hòa thượng giả đối, không liên hệ gì đến những vị hòa thượng chân chính,và nhất là không liên hệ gì đến Ngộ Tử Tu, vì đó là nguyên văn trong Tây Du Ký của Mẹ sở Ngọ Thừa Ân.

2) Viết đến ba chữ «chuồn chuồn ngô» Ngộ Tử Tu bỗng thấy nổi lên niềm hoài cảm đi vắng, bèn ngưng dịch TDK để kể lể với các bạn một chuyện cũ, thật ra chuyện này cũng hơi cũ thôi, chưa đến nỗi cũ lắm.

NTT dịch chữ «thống thanh dinh» thành «chuồn chuồn ngô», thực ra nó là con chuồn chuồn bông, hoặc chuồn chuồn đỏ, còn chuồn chuồn ngô có thể là chuồn chuồn vàng, nhưng NTT không có ý định tâm sự với các bạn về màu sắc của loài chuồn chuồn.NTT muốn nói đến chuyện cách đây 13 năm, vào khoảng năm 1960, thời cực thịnh của ông Tổng Phệ, tức Mẹ sở Ngọ Binh Thiên, và của Lê Xuân và cảm-ba-nhi (Cần Lao) ở xứ nầy, nếu muốn dùng bỗng «chuồn chuồn ngô», tất NTT đã phải dịch là «chuồn chuồn bông» vì sợ phạm húy.

Thời ấy, kẻ thay viết nào đại đột viết đến thành ngữ «thăng ngô con đi» truyền thông của đảo tọc là thằng ấy bỏ mẹ với Sở Kiểm Duyệt,của ông Trần Chánh Thành. NTT biết có anh thy viết hai những nhất kỷ tên I. Chang Ngô công bị kiểm duyệt tất sẽ bong vì bọ ngài nhăng anh thy viết may tên chi Ngô Tổng Thành anh mình là... Ngô.

Người thy viết ty đo lắc nào công bị ăm ảnh bởi cái gọi là kiểm duyệt đó nặng nề bấu tay. Trong thời Ngô Gia ngự trị, người viết ty đo đã cam chịu sống liếp vệnh cảm, phi thời. Rồi khi Ngô bị lật đổ, người ấy thở vớ đầu, để nhất phu nhân phế linh nhưng nó phận của người viết ty đo ở miền Nam có thay đổi gì không ? Tự vệnh cảm, phi thời phải chăng, bộ đã trở thành hoặc là cảm, hoặc là thờ ?

Nói thế không phải tiếc thương thời Tổng Phệ. Đứng trước bỏ Tổng Phệ với Cố Nhu và Thiếm Xuân thì thương thế đều sao được. Thà chết cho hơn.

3) Cru lệco đáng là tay chơi biết điều lắm, ăn nói đúng kiểu bảo hoa. Với những bạn có con gái lớn, người lịch sự phải lập tức nhà xưng ngay là Mẹ. Ai lại quê như Sư Ông Tuyên Ủy đi gọi Sương phụ đa tình là... Bồ Tát tại gia bao giờ ý. Suy tôn người ta quá đáng cũng bị người ta cay ra như là bọ nhược người ta vậy.

NHƯ TƯỢNG ĐÁ LÀM THAN

Em về dưới giọt mưa thu
Đem theo một bóng sương mù hào quang
Ta như tượng đá lầm than
Nhìn theo gót mục những hàng gai đau
Có em, đời quả nhiệm mầu
Mắt nhau, kinh phần nghìn câu vô thường

HỒ TRIỀU

KHÚC HÁT DÂNG ĐỜI

Rừng vàng nắng đọng thu ca
Bỏ đời, bỏ cả trăng hoa thị thành
Bỏ tình bỏ mộng ngày xanh
Bỏ em bỏ mặc duyên lành ngày xưa
Ta về làm lại mây mưa
Cho chim muông chắt say sưa đất trời
Hãm nay khúc hát dâng đời
Lãng quên ngày thăng kiếp người xôn xao
Tiếng ca chín mọng ngọt ngào
Còn xanh hoa bướm nghe bao hương tình

(Tặng Hương Thủy ở Biên Hòa)

MAI QUÊ PHƯƠNG
18.10.73

PHÂN ƯU

Hay tin trễ :

Ông VÕ VĂN SANG

Thân phụ bà VÕ THỊ NGỌC DUNG Hiệu Trưởng trường Tổng Phước Hiệp Vĩnh Long vừa mạnh chung tại Saigon ngày 14.10-1973.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Ông Bà NGUYỄN VĂN ĐÔN
Quận Trưởng Mỹ Xuyên
Ông Bà NGUYỄN PHI XEM
Chủ tịch Tỉnh Hội PB/BX

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

THÂN PHỤ

Trung-Tá LÊ VĂN PHÒI

(Nguyên Tiểu Khu Phó Tiền Khu Châu Đốc)

vừa thất lộc tại Long Xuyên ngày 19 10.73—hưởng thọ 79 tuổi.

Thành kính chia buồn cùng tang quyến.

Toàn thể anh em :

— Ban Chấp Hành Trung Ương Hội Tương Trợ SVHS Nghĩa.
— Văn phòng Đại-diện Nhật báo SÔNG THÂN An Giang.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Trung Tá Chủ Huy Trưởng và Cán Bộ Trung Tâm Điều Hợp Tài Thiết Phát Triển Quân Khu IV.
— Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng và Cán Bộ Trung Tâm Điều Hợp Tài Thiết Phát Triển Vĩnh Bình.
— Tỉnh Đoàn Trưởng và Cán Bộ Tỉnh Đoàn Phát Triển Nông Thôn Vĩnh Bình.
— Đại diện Phụ tá Đặc biệt và Nhân viên Ngành Đặc Biệt thuộc BCH/CSQG/Vĩnh Bình.
— Đại-úy Giang Thuyền Trưởng Vĩnh Bình.
— Ban Giám Đốc, Giáo-sư và nhân viên trường Nữ Trung Học Đoàn Thị Điểm Cần Thơ.
— Ban Giám Đốc, Giáo-sư và nhân viên trường Trung Học Phước Đức Saigon «5».
— Ban Giám Đốc và Giáo viên Tỷ Tiểu Học Vĩnh Bình.
— Ban Giám Đốc Tỷ Tiểu Học Cộng Đồng Vĩnh Bình.
— Ô. Bà thông gia Nguyễn văn Sỡ và các con—Saigon.
— Ô. Bà thông gia Nam Qui và các con—Thủ Đức.
— Thân bằng quyến thuộc đã có lòng thương phúng điếu giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu của em, chồng và cha chúng tôi là :

GIUSE NGUYỄN VĂN NGHI

hưởng thọ 62 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin Quí Vị niệm tình tha thứ.

Anh : NGUYỄN VĂN THẬP
Bà quả phụ : HUỲNH HẢI ĐÀNG và các con
Tang gia đồng bái tạ.

ỦY BAN TRUNG ƯƠNG TỔ CHỨC LỄ TƯỞNG NIỆM NGÔ TỔNG-THỐNG 1973

Trân trọng kính mời toàn thể Quí Thân Hữu dự Thánh Lễ Cầu Nguyện cho :

CỐ TỔNG THỐNG GIOAN BAOTIXITA NGÔ ĐÌNH DIỆM VÀ BÀO ĐỆ CÙNG CHIẾN HỮU CỦA NGƯỜI ĐÃ BỎ MÌNH VÌ ĐẠI NGHĨA.

Tại Nhà Thờ Cha Tam ở Chợ Lớn ; ngày 30.10.1973 lúc 19 giờ.

Tại Nhà Thờ nầy NGÔ TỔNG THỐNG và BÀO ĐỆ đã dự Thánh L.' lần cuối trước khi tuẫn quốc.

Bố Cáo

TRẢT ĐÒI TỶ ĐƠN

Do án tiên thẩm số 227 D, TC/73 ngày 19-10-73 tòa Sơ Thẩm An Giang cho mời CAO MINH ĐIỀU ngụ tại số 2/2 Ấp Tân An Xã Tân Lộc Đông Quận Thốt Nốt tỉnh An Giang phải tính diện trước Tòa 30-11-73 về việc NGUYỄN NGỌC CHIỀU xin việc ly hôn nếu không trình diện tòa sẽ xử khuyết tích.

Nay bố cáo
NGUYỄN NGỌC CHIỀU

Cáo thị đấu thầu

Số lô	Liệt kê công tác và vị trí công trường	Trị giá ước lượng	Ký quỹ tạm	Thời hạn thực hành
01	— Cung cấp và chuyên chở 50 thành đống gạo tại công trường tại Km 6+1-500 đến Km 11+1-500 đường vòng đai Châu thành Pleiku.			
	— Đá xanh 5/7.2.800m3	5.040.000đ	84.000đ	45 ngày
02	— Cung cấp và chuyên chở 38 thành đống : hình hộp tại các vị trí chỉ định :			
	— Đá xanh xay 5/25 : 560m3	2.296.000đ	38.000đ	30 ngày

— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : — Ngày 09 tháng 11 năm 1973 lúc 10 giờ tại Tỷ Tài Chánh Tỏa Hành Chánh tỉnh Pleiku.

PLEIKU, ngày 01 tháng 10 năm 1973
Kỹ sư, Trưởng Tỷ Công Chánh
PHẠM THÁI NGUYÊN

BÁN THẬT RẺ

— Lò bánh mì điện 8 bóc, còn mới đang xài 2T2.
— Căn phố rộng lầu đúc hẻm đất 99 th.v. mặt tiền chợ Bà Chiểu 3T3.
— Căn 1 thợ nhỉ giới bao thợ hợp lệ tỉnh trang quân dịch.
— Xe Volkswagen Familial 1970.

Hỏi lô THỜI ĐẠI 10 Bùi hữu Nghĩa Gia Định ĐT.97.463

NHẮN TIN

Tôi là PHẠM VĂN TÂM ở làng Đạ Hội, huyện Vũ Tiên, tỉnh Thái Bình (Bắc Việt) vào Nam đã lâu, có chị ruột là PHẠM THỊ MỊ và em ruột là PHẠM THỊ RIU đi cư vào năm 1954 nay ở đâu cha biết tin, theo địa chỉ sau đây

PHẠM VĂN TÂM
Số nhà 5/92 Liên gia 8, Ấp Phú Xuân, Xã Xuân Lộc
Tỉnh Ly Long Khánh

Tiếp theo 1 trang 1

tháng trước nhưng rồi sẽ phải sử dụng một cách cần trọng trong những tháng tới.

Với tình hình tế nhị như vậy sự thay đổi trước tiên đối với tân Tổng Trưởng thương mại kỹ nghệ Nguyễn Đức Cường sẽ là chính sách nhập cảng. Nhập cảng nhiều thì sẽ thu được nhiều thuế nhưng lại phải tiêu nhiều ngoại tệ. Giải quyết năm lại phải bằng việc nhập cảng ở ít như kinh tế gia Âu Trường Thanh ở trong lần lại thương thức giải đoạn và không thể được thực hiện trở lại. Chính sách nhập cảng mới có thể được mô tả là «chính sách số không» nghĩa là không nhập cảng hàng tiêu thụ mà chỉ nhằm vào máy móc thiết yếu cho việc phát triển. Dĩ nhiên thu yếu phẩm thì vẫn phải bỏ ngoại tệ để mua và nhưng sẽ đặt dưới chế độ giới hạn triệt để. Sự hạn chế n y bao gồm cả xăng nhớt nhiều lựu và giá cả cũng sẽ được điều chỉnh lại không vì chục phần trăm. Người tin cho biết trong tương lai tất gần hàng nhập cảng sẽ không cần gì, hàng ngân thứ hàng sẽ có tên trong 1 chính sách cấm nhập cảng, giá dụ như là đồ xa xỉ mỹ phẩm, rượu Whisky, Cognac và đại loại như hàng vải công sẽ bị cấm vì tiền nguyên liệu VNCH đã sản xuất được vải và quần áo chỉ cần mặc để che thân thể.

Các đân biểu nghị sĩ đã tới 1 nhận định chung là 1 chính sách khác khô đồng đều từ TT tới người dân đến sẽ được ban hành. Công chức cấp bộ sẽ khôi phải lo nghĩ về quần áo vì sẽ được phát đồng phục đen, ăn thực theo chế độ khẩu phần. Bên cạnh những thay đổi lớn lao đó 1.100 000 chiến sĩ sẽ phải tự sản xuất để nuôi cũng đơn vị, đây là giai đoạn sát thực nhất của từ ngữ «tay súng tay cầy» Hàng ngân Nông trại quân đội đang được nghiên cứu thiết lập và trong tương lai các đơn vị phải vừa chiến đấu chống ngoại thù vừa tức mưu sinh. Tin tức cho biết là trên dưới 1triệu đồng bào tỵ nạn và dân thất nghiệp cũng được tham gia sản xuất mưu sinh tại các nông trại chánh phủ.

Tiếp theo 2 trang 1

gạo đến Đà Nẵng không có hao hụt ở lí hay nếu có cũng chỉ hao hụt ở 1 tỉ lệ rất thấp, không đáng kể. Tuy nhiên, chúng đã thỏa thuận với nhau mua khai số lượng gạo hao hụt ở mức độ cao để dớp không số gạo hao hụt giả tạo đó.

Tài liệu của Giám Sát Viên ghi nhận rằng, khi bốc dỡ 1 tàu xong, không có hao hụt chứng tạo ra hao hụt là 20 tấn. Trong 20 tấn nầy, nhà thầu được hưởng tỉ lệ hao hụt là 50%. Ngoài 10 tấn gạo TCTT bị mất không, nhà thầu phải đền 10 tấn theo điều kiện sách vở bốc dỡ qui định.

Phải đền 10 tấn gạo, nhà thầu đã «tui vé» mà đền vì chỉ đền với giá chánh thức rẻ hơn giá gạo chợ đen ở Đà Nẵng rất nhiều. Được biết, giá gạo chánh thức của TCT vào những năm 71-72 là 80000đ/tấn trong khi giá chợ đen là 90000đ/tấn và sang năm 73 giá gạo chánh thức không có sẵn bao nhiêu trong khi giá chợ đen lên gần 200000đ/tấn.

CÒN TIẾP

LUẬT KHOA 73-74

Đã ấn hành xong đợt thứ ư tập Hướng dẫn, thể lệ, mẫu đơn ghi danh LUẬT, VĂN KHOA N.K 73-74, các bạn chưa kịp nhận, liên lạc :

TRUNG TÂM ALPHA
Dịch Vụ Sinh Viên

197, Lý Thái Tổ ĐT : 50.345, 239, Phạm Ngũ Lão ĐT : 21.993, 47, Nguyễn Thái Học Cần Thơ, 16 Gia Long Nha Trang. Nhận lo mọi thủ tục ghi danh, mua và phân phối giảng văn. Văn Khoa gia hạn đến 10-11-73.

Tiếp theo 3 trang 1

Đủ dàng chiến đấu chống lại chính phủ Nam Vang «Nhưng chống tôi, rồi cũng một mực đích».

Sihanouk tuyên bố «phải thành thật mà nói sự suy yếu của chúng tôi đã rõ như ban ngày không thể nào che đậy được. Mặc dù có những nỗ lực nơi rằng chúng tôi đang chiến thắng song chế độ Lon Nol vẫn còn đó».

Tiếp theo 4 trang 1

Thượng nghị sĩ Howard Baker nhân viên cao cấp thuộc đảng Cộng Hòa trong ủy ban điều tra vụ Watergate đã đề nghị một công tố viên đặc biệt sang hành, thay thế tổng thống rồi chỉ định một người và quốc hội bổ định một người.

Hiện đã có bơn phần nửa số nghị sĩ trong thượng viện Hoa kỳ đồng ý bảo trợ dự luật chỉ thị thẩm phán liên bang John Sirica bổ nhiệm một tân công tố viên đặc biệt về vụ Watergate không tuy thuộc tổng thống.

Tiếp theo 5 trang 1

quyết mau vào để nay chỉ quân Ai cập phải có mở đường máu và vẽ hay sẽ bị quân Do Thái lợi dụng tình thế mất tiếp tế của Ai cập tiêu diệt đợt tàn quân đoàn nầy. Riêng Mỹ và Nga đã thu xếp để cho gởi hậu trách quân xự Ai cập và DT gặp nhau trong mục đích thu xếp việc ngưng bắn.

Tuy có tin là Nga đã gởi các đại diện tới chiến tuyến ở LB, nhưng tại tổng hành dinh của đạo quân mũ xanh người ta nói chưa thấy đại diện Nga hay Mỹ tới để tăng cường cho đạo quân nầy. Hội Đồng Thượng Cuộc tế đang gian xếp để DT cho phép tăng thương cho 2000 thương binh Ai Cập của đệ tam lộ quân Ai Cập.

Tổng Hành dinh đạo quân Mũ xanh toan báo là ngày 27-10. Lực lượng LHQ đã triệu tập một cuộc họp quân sự gồm các phe lâm chiến để giải quyết việc thi hành lệnh ngưng bắn thi nhi của Hội Đồng Bảo An LHQ. Theo lệnh nay thì hai bên sẽ rút hết quân trở lại vị trí trước ngày 22-10, ngày lệnh ngưng bắn lần đầu được công bố. Cho đến ngày nay, quân Do Thái đã mở rộng phạm vi kiểm soát được 1200 cây số vuông trên phần đất Ai cập thuộc vùng lấy ngọn kinh Suez.

Thông tin xã Irap hôm thứ bảy loan tin rằng 80 «đại diện» của Nga Sô đã đến Ai Cập để quan sát ngưng bắn ở TĐ.

Hiện nay người ta không biết các «đại diện» Nga là quân nhân hay là nhân viên dân sự.

Trong khi đó phó thủ tướng Do Thái Yigal Alloo đã tuyên bố trên Tivi Do Thái tối thứ ba rằng các điều kiện để giải quyết vấn đề Tr. đông như sau :

1) Biên giới chắc chắn và dễ bảo vệ cho Do Thái. 2) Lập các vùng chỉ quân sự do các cường quốc bảo đảm. 3) Lập thế quân binh quân sự. 4) Kỳ các hòa ước động cách thức. Ông Allon cho rằng sau vụ nay Ả rập đã đạt được thắng lợi về chính trị. Và từ nay phe Ả rập sẽ trông chờ vào Mỹ nhiều hơn Nga vì đối với Nga họ không cần gì để mà trông cho.

TRẦN PHONG VŨ (tiếp theo trang 1)

mua sắm bán ghế thật thì chỉ trong vài ba năm, trong các Bộ, Phủ sẽ chỉ có vài cái ghế và không còn có chỗ cho nhân viên nữa. Từ 1 sự việc người ta có thể suy diễn ra hàng trăm sự việc khác nữa.

Người viết không có tính thần hài hước, nhưng qua sự việc trên đã không thể không liên tưởng tới 1 hình ảnh mơ nhạt trong ký ức được tiếng chân ghi lại qua câu tục ngữ «xâm tay áo xô, đốt nhà tăng giấy».

1/11 GIA ĐÌNH BẮC TÂM

Đường Ba, Đường Bảy, ba con cỏ bắc
từ quan nhứt đến quan mười một và tân.....

18 Thôn thiên trấu

ĐỀU ĐẾN DẠI DÀ TẠI :
261 đại lộ CÁCH MẠNG
«Bợ» bánh bao «ông cả cận»
ĐỂ GÂY NIỀM TIN CHO BÀ XÁ, ƯU VỀ CÁC BÚP BÊ.

PHỤ ĐỀ : CÓ NHẠC SĨ ĐỨC QUỲNH
HÁT QUẢN VÀ ĐÀN LÝ.

AO THẢ VỊT (tiếp theo trang 1)

người thà, nước non tiền». Sống Thân cư tiền bạc rồi mà có rút lại cũng không đủ trả nợ, thà hiểu quách chính phủ cho trọn tình, trọn nghĩa, rồi tuyên bố vỡ nợ cho anh hách. Nếu nhà nước nhất định trả, không thêm quý, thì Sống Thân sẽ dành số 20 triệu thanh lập một giải thưởng báo chí

LÝ ĐẠI NGUYÊN (Tiếp theo trang 1)

việc chọn chính phủ Nam Vang hoặc chính phủ lưu vong Sihanouk làm đại diện tại tổ chức này, thì ông Sihanouk lại muốn từ chức vì sự chọi sầu của Tàu và của BV đang toa rập với Mỹ để giải quyết số phận của nước ông Sau 2 lần hoãn ông Kissinger ngoại trưởng Mỹ sẽ tới Bắc Kinh vào 10 tháng 11 nầy để thảo luận với giới lãnh đạo Tàu về vấn đề ĐD và mối giao hảo Mỹ Tàu. Thường thì khi có những cuộc gặp gỡ quan trọng giữa các Siêu cường có liên quan tới VN. BV cố thôi quen là tung ra các cuộc đánh lớn để làm hậu thuẫn cho phe của họ.

Không biết lần họp giữa Chu ân Lai—Kissinger này họ có làm như thế nữa hay không. Tâm quyng tây liếp Trung đông còn đó. Đánh nhau bằng chết rồi cuối cùng cũng lại phải vâng theo ý chí của Nga Mỹ để ngưng bắn, chẳng bên nào hơn bên nào về lợi lộc mà chỉ có thiệt thêm. Đã đến lúc người Việt phải thức tỉnh là vừa. Hận thù nhau thêm mất chẳng giải quyết gì được cho tương lai Dân tộc mình mà chỉ làm lợi thế cho các Siêu cường thôi.

NHẮN TIN KHẨN
Đ.Nghia (Kh. D.)

Rách lắm, SG—ĐL đều bít chỗ vay mượn ! Ráng thu xếp công việc tại đó cho tới Tết, chớ bỏ ngang việc đi về bây tốn kém thêm. Sẽ có thư sau Ut

THÔNG CÁO

VIỆT NAM KỸ NGHỆ SỨC SẮN, cần tuyển dụng gấp :

I)—Một số kỹ sư Cơ Khí, Điện, Lạnh đã có kinh nghiệm nghề nghiệp.

II) — MỘT SỐ NAM NHÂN VIÊN NGÀNH HẠ THỊ:
— Ưu tiên dành cho các ứng viên đã hành nghề tại các Lò Thịt Saigon và Gia Định.
— Những người chưa thạo nghề sẽ được huấn luyện tại chỗ.

III.— MỘT SỐ NAM NHÂN VIÊN KỸ THUẬT :
(Điện, Cơ Khí, Lạnh, Nồi Hơi, Ống, Mộc)
— Ưu tiên dành cho các ứng viên tốt nghiệp tại các trường Kỹ thuật (Fd Tai Kỹ Thuật, Bách Khoa Trung Cấp, Việt Đức v.v...).
— Các ứng viên phải hợp lệ tình trạng quân dịch.
— HS sự xin gởi đến Lớp thơ : SAIGON 2681 hoặc trực tiếp nơi tại VIỆT NAM KỸ NGHỆ SỨC SẮN số 424B đường Nguyễn văn Học (gần cầu Bình Lợi) Gia Định.

CƯỚC CHÚ : — Những ứng viên đã nạp đơn tại Chương Trình Xây Cất Lò Sát Sinh Tân Tiến nhưng chưa được gọi nay xin liên lạc với văn phòng VIỆT NAM KỸ NGHỆ SỨC SẮN.

Saigon, ngày 24 tháng 10 năm 1973
VIỆT NAM KỸ NGHỆ SỨC SẮN

Bố Cáo

Trân trọng kính mời quý Thân Hữu tới dự Thánh Lễ Cầu Nguyện cho :

CỐ TỔNG THỐNG GIOAN BAOTIXITA NGÔ ĐÌNH DIỆM VÀ BÀO ĐỆ CÙNG CHIẾN HỮU CỦA NGƯỜI ĐÃ BỎ MÌNH VÌ ĐẠI NGHĨA.

Tại Nhà Thờ Cha Tam ở Chợ Lớn ; ngày 30.10.1973 lúc 19 giờ.

Tại Nhà Thờ nầy NGÔ TỔNG THỐNG và BÀO ĐỆ đã dự Thánh L.' lần cuối trước khi tuẫn quốc.

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt bọ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn-màng, xinh-xắn, dễ thương vô cùng.

Còn bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, đề tên ông Nguyễn bá Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cất ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, để sau này khỏi hối tiếc vì đã quên-địa chỉ chúng tôi.

Xem trang 7

TRUYỆN BẰNG TRANH
HẢO HÁN
LƯƠNG SƠN
Của THỊ NAI AM

SEIKO MỚI NHỨT, TỰ ĐỘNG, CHỈ NGÀY, THỨ

VỚI ĐÀ SÁNG CHẾ KHÔNG NGỪNG, NAY GIỚI THIỆU MỘT KIỂU ĐẸP, HÀO HOA, HỢP TRÀO LƯU MỚI.

ĐỒNG HỒ HOÀN TOÀN TỰ ĐỘNG, CHỈ NGÀY, THỨ, PHÒNG NƯỚC, CHỐNG VA CHẠM, THẬT CHÍNH XÁC.

VỚI ĐỒNG HỒ NÀY, SẼ MANG LẠI CHO CÁC BẠN NHỮNG NIỀM TIN VÀ TRIỂN VỌNG MỚI.

SEIKO — SEIKO SERVICE CENTER 115 ĐƯỜNG TỰ DO — SAIGON ĐT.96695

XIN LIÊN LẠC: KHAI SANG 91 ter CONG LY - SAIGON • TỈNH XIN HỎI TẠI CÁC ĐẠI LÝ

CUỘC HÀNH TRÌNH VĨ ĐẠI CỦA GIỚI TRẺ QUA 3 PHƯƠNG I RỚI ÂU, MỸ VIỆT TRONG NGHỆ THUẬT SIÊU ĐẲNG CỦA NỀN NHẠC TRẺ

Băng NHAC TRE 5 Phát Hành 27 10 7 3

• CUỐN BĂNG HAY TUYỆT! ĐỨNG ĐẦU SỐ CỦA LOẠI NHẠC TRẺ

Xin Liên Lạc: SHOTGUNS 19A CRYSTAL PALACE SAIGON — Tỉnh xin hỏi tại các Đại Lý